

# brother®

DANSK

**TZe**  
**TAPE**

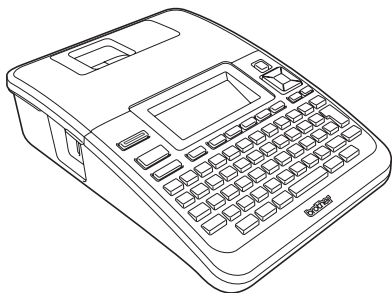
# P-touch

## 2730

# BRUGSANVISNING

Læs denne Brugsanvisning, inden du begynder at bruge din P-touch.

Opbevar denne Brugsanvisning på et let tilgængeligt sted, så du kan bruge den senere.



- 1 INDLEDNING
- 2 KOM I GANG
- 3 REDIGERING AF EN LABEL
- 4 UDSKRIVNING AF LABELS
- 5 ANVENDELSE AF FILHUKKOMMELSEN
- 6 VEDLIGEHOLDELSE AF P-TOUCH
- 7 FEJLFINDING
- 8 APPENDIKS
- 9 STIKORDSREGISTER

# INDLEDNING

Tak for dit køb af P-touch 2730.

Din nye P-touch er et brugervenligt etiketteringssystem med mange funktioner, der gør det utroligt nemt at oprette labels. Ud over nem oprettelse af labels ved hjælp af præformaterede labellayout indeholder redigeringssoftwaren P-touch avanceret labelsformatering, blokformater, stregkoder og automatiske nummereringsfunktioner. Denne vejledning indeholder forskellige forholdsregler og grundlæggende procedurer for brug af denne printer. Læs denne vejledning omhyggeligt inden brug, og opbevar den på et let tilgængeligt sted, så den kan bruges igen senere.

## **Overensstemmelseserklæring (kun Europa)**

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan

erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og regler, som gælder i EU.

Overensstemmelseserklæringen kan hentes på vores websted.

Gå til <http://solutions.brother.com>

- vælg region (f.eks. Europe)
- vælg land
- vælg din model
- vælg "Manualer"
- vælg Overensstemmelseserklæring (\* vælg sprog efter behov).

**FCC-overensstemmelseserklæring (Federal Communications Commission, kun for USA)**

Responsible Party: Brother International Corporation  
100 Somerset Corporate Boulevard  
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA  
TEL: (908) 704-1700

declares that the products

Product Name: Brother P-touch Electronic Labeling System  
Model Number: PT-2730

comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important**

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

## **Erklæring om efterlevelse af det internationale ENERGY STAR®-program**

Formålet med det internationale ENERGY STAR®-program er at fremme udvikling og udbredelse af energieffektivt kontorudstyr. Som ENERGY STAR®-partner har Brother Industries, Ltd. fastslået, at dette produkt overholder ENERGY STAR®-retningslinjerne for energieffektivitet.



### **Bemærkning om udarbejdelsen og udgivelsen**

Denne vejledning er blevet udarbejdet og udgivet under tilsyn fra Brother Industries, Ltd., og den indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer. Denne vejlednings indhold og dette produkts specifikationer kan ændres uden varsel. Hvis nye versioner af PT-2730-softwaren bliver tilgængelige, vil denne vejledning muligvis ikke afspejle de opdaterede funktioner. Derfor er det muligt, at der er forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.

### **Varemærker og copyright**

Brother-logoet er et registreret varemærke, der tilhører Brother Industries, Ltd.

Brother er et registreret varemærke, der tilhører Brother Industries, Ltd.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Microsoft, Windows Vista og Windows er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Apple, Macintosh og Mac OS er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande.

Navnene på andre programmer eller produkter, som anvendes i dette dokument, er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører de respektive virksomheder, der har udviklet dem.

Alle virksomheder, hvis softwaretitel er nævnt i denne vejledning, har en softwarelicensaftale, som er specifik for virksomhedens programmer.

Alle handelsnavne og produktnavne, der forekommer på Brother-produkter, relaterede dokumenter og eventuelle andre materialer er alle varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører deres respektive virksomheder.

## Indhold

Sådan bruges P-touch.....	4
Sikkerhedsforanstaltninger.....	6
Generelle forholdsregler.....	9
Symboler, der anvendes i denne vejledning .....	10
<b>KOM I GANG .....</b>	<b>11</b>
Udpakning af P-touch.....	11
Generel beskrivelse.....	12
Display og tastatur.....	13
Display .....	13
Tasternes navne og funktioner .....	14
Strømforsyning .....	16
Batteri.....	16
AC-adapter.....	17
Isættelse af en tapekassette .....	18
Tænd og sluk maskinen .....	19
Fremføring af tape.....	20
Fremføring og afskæring.....	20
Kun fremføring .....	20
Display.....	21
Displaykontrast .....	21
Displaytilstand.....	21
Baggrundslys .....	22
Indstilling af sprog og enhed .....	22
Sprog .....	22
Enhed.....	22
<b>REDIGERING AF EN LABEL .....</b>	<b>23</b>
Indtastning og redigering af tekst .....	23
Indtastning og redigering fra tastaturet .....	23
Anvendelse af teksthukommelse .....	23
Tilføjelse af en ny linje .....	24
Tilføjelse af en ny blok .....	24
Flytning af markøren.....	24
Indsætning af tekst.....	24
Indsætning af en tabulator .....	24
Sletning af tekst .....	25
Indtastning af symboler .....	26
Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen .....	26
Anvendelse af symbolopdateringsfunktionen .....	27

## INLEDNING

---

Indtastning af tegn med accent .....	29
Tegnindstillinger .....	30
Tegnindstillinger for en label .....	30
Tegnindstillinger for hver linje .....	30
Indstilling af automatisk tilpasning .....	34
Labelindstillinger .....	35
Brug af auto-format layout .....	38
Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af et aktivmærke .....	38
Anvendelse af bloklayout .....	42
Anvendelse af klokkeslæt- og datofunktionen .....	45
Indstilling af uret .....	45
Indstilling af klokkeslæt- og datoformat .....	46
Tidsstempelindstilling .....	47
[Tidsangivelse] .....	47
[Tidsstempelformat] .....	48
[Fremad] .....	48
Oprettelse af en strekkodelabel .....	49
Indstilling af strekkodeparametre .....	50
Indtastning af strekkodedata .....	51
Redigering og sletning af en strekkode .....	52

## UDSKRIVNING AF LABELS ..... 53

---

Forhåndsvisning af en label .....	53
Udskrivning af en label .....	53
Udskrivning af en enkelt kopi .....	54
Udskrivning af flere kopier .....	54
Automatisk nummerering af labels .....	55
Spejlvendt udskrivning .....	56
Indstillinger for tapeafsikring .....	57
Justering af labellængden .....	59
Påsætning af labels .....	59
Udskrivning fra labeludvalget .....	60
Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt på maskinen .....	60
Hentning af en ny labeludvalgskategori (kun Windows®) .....	64
Hentning af en ny labeludvalgskategori til din P-touch .....	64
Hentning af en ny labeludvalgskategori til P-touch Editor/opdatering af P-touch Editor-softwaren .....	67

## ANVENDELSE AF FILHUKKOMMELSEN ..... 69

---

Lagring af en label i hukommelsen .....	69
Åbning af en gemt labelfil .....	69
Udskrivning af en gemt labelfil .....	70
Sletning af en gemt labelfil .....	70

.....	
<b>VEDLIGEHODELSE AF P-TOUCH .....</b>	<b>71</b>
Nulstilling af P-touch.....	71
Nulstilling til fabriksindstillingerne (hentede data nulstilles ikke).....	71
Nulstilling til fabriksindstillingerne (hentede data nulstilles).....	71
Vedligeholdelse.....	71
Rengøring af enheden.....	71
Rengøring af printheadet.....	72
Rengøring af tapeafskæringen.....	72
<b>FEJLFINDING.....</b>	<b>73</b>
Sådan gør du, hvis.....	73
Fejlmeddelelser.....	75
<b>APPENDIKS .....</b>	<b>78</b>
Specifikationer.....	78
<b>STIKORDSREGISTER .....</b>	<b>79</b>

## Sådan bruges P-touch

### ■ Oprette en label med P-touch

#### 1 | KOM I GANG

Forbered P-touch. **S. 11**

#### 2 | OPRETTELSE AF EN LABEL

- Indtastning og redigering af tekst. **S. 23**
- Indtastning af symboler. **S. 26**
- Indtastning af tegn med accent. **S. 29**
- Brug af auto-format-layouts. **S. 38**



Ud over indtastning af tekst har P-touch en lang række formateringsindstillinger.

Opret labels som disse:



#### 3 | UDSKRIVNING AF LABELS

- Udskrivning af en label. **S. 53**
- Indstillinger for tapeafskæring. **S. 57**
- Udskrivning fra labeludvalget. **S. 60**



Inden udskrivning kan du kontrollere labelens layout ved hjælp af eksempelvisningen.

Opret labels som disse:





## ■ Oprette en label ved at tilslutte din P-touch til en pc

### 1 | KOM I GANG

Denne P-touch kan bruges som selvstændig skrivebords-P-touch, eller den kan tilsluttes til en pc/Mac og bruges sammen med den medfølgende P-touch Editor-software til at oprette mere detaljerede labels.

Hvis du vil tilslutte P-touch til en computer, skal du forbinde din P-touch til computeren via det medfølgende USB-kabel og installere P-touch Editor-softwaren og driverne.

- Forbered P-touch.
- Forbered computeren.

Softwareinstallationsvejledning

### 2 | OPRETTELSE AF EN LABEL

- Start P-touch Editor-softwaren.
- Indtast labelteksten ved hjælp af P-touch Editor.

Softwarehjælp

Softwareinstallationsvejledning

Opret labels som disse:



### 3 | UDSKRIVNING AF LABELS

Udskriv labelen.

Softwarehjælp

Softwareinstallationsvejledning

## ■ Udskrivning fra labeludvalget

Ved hjælp af labeludvalgfunktionen kan der nemt oprettes labels ved at vælge og derefter udskrive design, der allerede findes i maskinen.

1

2

3

4

5

6

7



8

9









## Sikkerhedsforanstaltninger

For at forhindre person- og tingskader forklares vigtige bemærkninger ved hjælp af forskellige symboler.

Symbolerne og deres betydninger er som følger:

 <b>ADVARSEL</b>	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke afværges.
 <b>FORSIGTIG</b>	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke afværges.



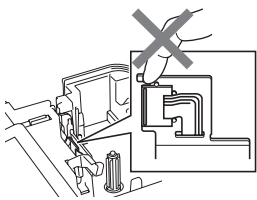





De symboler, der bruges i denne vejledning, er følgende:

 Handling, der IKKE må udføres.	 Du må IKKE skille produktet ad.
 Du må IKKE sprøjte vand på produktet eller nedsænke det i vand.	 Du må IKKE røre ved en bestemt del af produktet.
 Handling, der skal udføres.	 Frakobling fra strømforsyning.
 Sikkerhedsadvarsel.	 Advarsler om mulighed for elektrisk stød.

### ADVARSEL

#### P-touch

Følg disse retningslinjer for at undgå brand, elektrisk stød eller fare for personskade og/eller anden skade.

-  Lad IKKE P-touch blive våd på nogen måde.
-  Rør IKKE ved nogen metaldele nær printhovedet. Printhovedet bliver meget varmt under brugen og forbliver varmt umiddelbart efter brugen. Rør det ikke direkte med hænderne.
- 
-  Du må IKKE skille P-touch ad. Hvis der er behov for inspektion, justering eller reparation af printeren, skal du kontakte den forhandler, hvor din P-touch er købt, eller dit lokale autoriserede servicecenter.
-  Der anvendes plastikposer til printerens emballage. For at undgå risiko for kvælning skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn.
-  Frakobl med det samme AC-adapteren, fjern omgående batterierne, og ophør med at bruge den, hvis du bemærker usædvanlige lugte, varme, misfarvning, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring.
-  Undgå at tabe eller slå på din P-touch, da dette kan medføre skader.
-  Brug IKKE P-touch, hvis der er et fremmedlegeme i den. Hvis der kommer vand, metalliske stoffer eller fremmedlegemer ind i din P-touch, skal du frakoble AC-adapteren, fjerne batterierne, og kontakte den forhandler, hvor din P-touch er købt, eller dit lokale autoriserede servicecenter.

## ⚠ ADVARSEL

### Batteri

Følg disse retningslinjer for at undgå lækkende væske, varme, hul på batteriet og personskade.

- ⊘ UNDGÅ, at batterierne smides ind i ild, varmes op, kortsluttes, genoplades eller skilles ad.

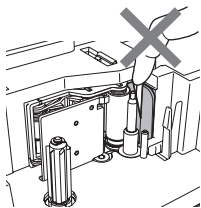
### AC-adapter

Følg disse retningslinjer for at undgå brand, skader, elektrisk stød, fejl eller fare for personskade.

- ❗ Anvend altid den angivne spænding (220-240 V) og den foreslåede AC-adapter. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre risiko for ulykker eller skader. Brother påtager sig intet ansvar for nogen ulykker eller skader, der opstår som følge af, at den/det anførte AC-adapter, adapterledning eller USB-kabel ikke anvendes.
- ⊘ Tilslut ikke den medfølgende AC-adapter, adapterledningen, strømstikket eller USB-kablet til andre produkter.
- ⚠ Fjern AC-adapterledningen med det samme, og brug ikke P-touch i tordenvejr. Der er en lille risiko for at få elektrisk stød fra lynnedslag.
- ⊘ Rør IKKE ved AC-adapteren eller strømstikket med våde hænder.
- ⊘ Brug IKKE AC-adapteren på steder med høj fugtighed som f.eks. badeværelser.
- ⊘ Brug IKKE en beskadiget adapterledning eller et beskadiget strømstik.
- ⊘ Placer IKKE tunge genstande på adapterens ledning eller stik, og undgå at beskadige eller modificere dem. Undgå at bøje eller trække voldsomt i adapterledningen.
- ⊘ UNDGÅ at tabe, slå på eller på anden måde beskadige AC-adapteren.
- ❗ Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten. Benyt ikke en stikkontakt, der er løs.

### Tapeafskeer

- ⊘ Rør IKKE skæreenhedens knivblad.



1

2

3

4

5

6

7

8

9



### **FORSIGTIG**

#### **Batteri**

Følg disse retningslinjer for at undgå lækkende væske, varme, eller at der går hul på batteriet.

-  UNDGÅ at bruge gamle og nye batterier sammen.
-  UNDGÅ at blande alkalinebatterier med andre batterityper.
-  UNDGÅ at anbringe plus- og minuspolen forkert.
-  Fjern batterierne, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.

#### **AC-adapter**

-  Hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode, bør du tage AC-adapteren ud af stikkontakten.
-  Tag altid fat i AC-adapteren, når du tager den ud af stikkontakten.





#### **Tapeafskærer**

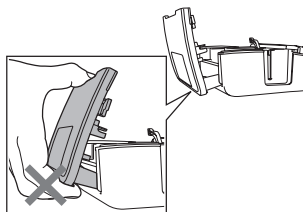
Følg disse retningslinjer for at undgå mindre personskader og skader på printeren.

-  Åbn IKKE tapedækslet, mens du betjener skæreenheden.
-  Tryk IKKE for hårdt på skæreenheden.

#### **P-touch**

Følg disse retningslinjer for at undgå mindre personskader og skader på din P-touch.

-  Placer din P-touch på et fladt, stabilt underlag som f.eks. et skrivebord.
-  Placer IKKE nogen tunge genstande oven på P-touch.
-  Efterlad IKKE P-touch tilgængelig for børn med tapedækslet åbent.
-  For at forhindre personskade skal du undlade at anbringe fingrene i de områder, der vises på illustrationerne.



## Generelle forholdsregler

- **UNDGÅ** at installere denne maskine nær enhver enhed, der kan skabe elektromagnetisk interferens. Maskinen vil muligvis ikke fungere korrekt, hvis den placeres i nærheden af et fjernsyn, en radio osv.
- **UNDGÅ** at bruge P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne vejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af maskinen.
- **UNDGÅ** at komme nogen fremmedlegemer ind i tapeudgangen, AC-adapterstikket eller USB-porten osv.
- **UNDGÅ** at berøre printheadet med fingrene. Brug printheadrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr), printerens selvrensning eller en blød børste (f.eks. en vatpind) til rengøring af printheadet (se "Rengøring af enheden" på side 71).
- Rengør **IKKE** maskinen med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Brug kun en blød, tør klud.
- Placer **IKKE** P-touch i direkte sollys, nær varmeapparater eller andre varme apparater, på steder med meget høje eller lave temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støv. Standardtemperaturinterval ved drift: 10 til 35 °C.
- Efterlad **IKKE** gummi eller vinyl på printeren i længere tid, da der ellers kan komme pletter på printeren.
- Afhængigt af miljøforholdene og de anvendte indstillinger kan nogle tegn eller symboler være svære at læse.
- Benyt Brother TZe-tape i denne maskine.
- **UNDGÅ** at trække i eller trykke på tapen i kassetten. Ellers kan tapekassetten eller printeren blive beskadiget.
- Forsøg **IKKE** at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette, eller uden at der er sat en tapekassette i P-touch. Dette vil beskadige printheadet.
- Forsøg **IKKE** at skære tapen af under udskrivning eller fremføring, da dette vil beskadige tapen.
- Vi anbefaler, at du bruger det USB-kabel, der fulgte med P-touch. Hvis det er nødvendigt at anvende et andet USB-kabel, skal det være af høj kvalitet.
- Pas på ikke at ridse cd-rom'en. Placer ikke cd-rom'en på steder, der er udsat for høje eller lave temperaturer. Placer ikke tunge genstande på cd-rom'en, og bøj den ikke.
- Softwaren på cd-rom'en er beregnet til brug sammen med P-touch og kan installeres på mere end én computer.
- Vi anbefaler kraftigt, at du læser denne vejledning omhyggeligt, inden du bruger P-touch, og derefter opbevarer den til senere brug.
- Afhængigt af stedet, materialet og miljøforholdene kan labels gå løs eller sidde fast, så de ikke kan fjernes, og farven på labelen kan ændre sig eller smitte af på andre genstande. Inden en label bruges, skal omgivelserne og materialet kontrolleres.
- Udsæt **IKKE** tapekassetterne for direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støv. Opbevar tapekassetterne på et køligt og mørkt sted. Brug tapekassetterne rimeligt hurtigt, efter at du har åbnet emballagen.
- Mærker med oliebaseeret eller vandbaseeret blæk kan være synlige gennem en label, der er sat på over dem. Hvis du vil skjule mærkerne, skal du bruge to labels placeret oven på hinanden eller bruge en label med en mørk farve.
- Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt ved fejl, ved reparation af P-touch og hvis batteriet løber tør for strøm.
- Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Eventuelle tekstfiler gemt i hukommelsen samt urindstillinger bliver også nulstillet.
- Bemærk, at Brother Industries, Ltd. ikke påtager sig noget ansvar for skader, der opstår som følge af, at de anførte forholdsregler ikke følges.

1

2

3

4

5

6



7

8

9

### Symboler, der anvendes i denne vejledning

Følgende symboler anvendes i hele denne vejledning for at give yderligere oplysninger.

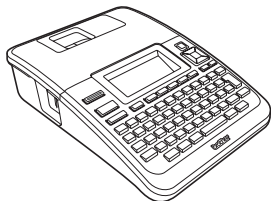
-  : Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan medføre skade eller personskade, hvis det ignoreres, eller handlinger, der vil medføre fejl.
-  : Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan hjælpe dig til at forstå og bruge P-touch mere effektivt.

# KOM I GANG

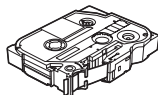
## Udpakning af P-touch

Kontroller, at emballagen indeholder følgende komponenter, inden du bruger din P-touch.

### P-touch PT-2730



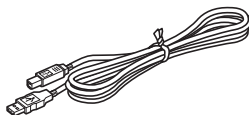
### Starttapekassette



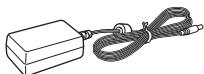
### Cd-rom



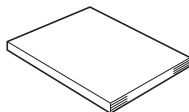
### USB-kabel



### AC-adapter



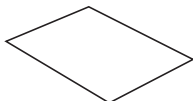
### Brugsanvisning



Adapterstikket kan være forskelligt i forskellige lande.

Du kan hente PDF-versionen af Brugsanvisningen på <http://solutions.brother.com>

### Softwareinstallationsvejledning



Du kan hente PDF-versionen af softwareinstallationsvejledningen på <http://solutions.brother.com>

1

2

3

4

5

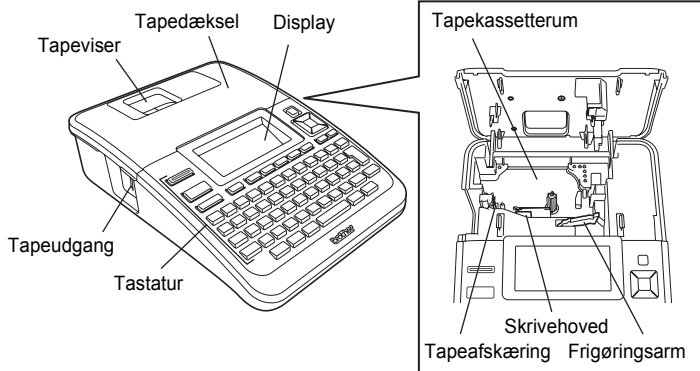
6

7

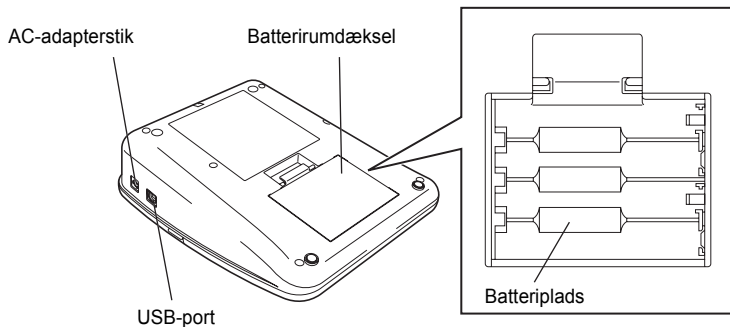
8

9

## Generel beskrivelse



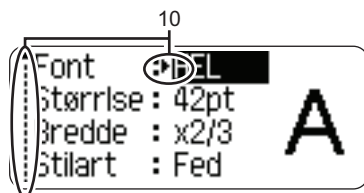
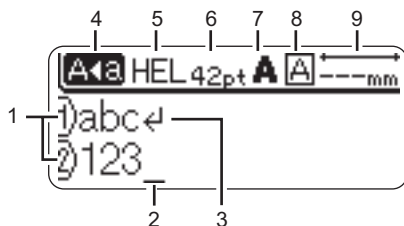
Ved afsendelse fra fabrikken er displayet dækket af et beskyttende ark for at forhindre skader. Fjern dette ark inden brug af P-touch.





## Display og tastatur

### Display



#### 1. Linjenummer

Angiver linjenummer i labellayoutet.

#### 2. Markør

Tegnene indtastes til venstre for markøren. Angiver den aktuelle position for dataindtastning.

#### 3. Linjeskiftssymbol

Angiver slutningen på en tekstlinje.

#### 4. Store bogstaver

Angiver, at der skrives med store bogstaver.

#### 5-8. Oplysninger om stilart

Angiver den aktuelle font (5), tegnstørrelse (6), stilart for tegn (7) og indstillinger for ramme (8).

#### 9. Tapelængde

Angiver tapelængden for den indtastede tekst.

#### 10. Markørvalg

Brug tasterne ▲ og ▼ til valg af menupunkter og tasterne ◀ og ▶ til valg af indstillinger.

! Læs "Display" på side 21 vedrørende ændring af kontrast og displaytilstand samt vejledning i at tænde og slukke for baggrundsbelysningen.

1

2

3

4

5

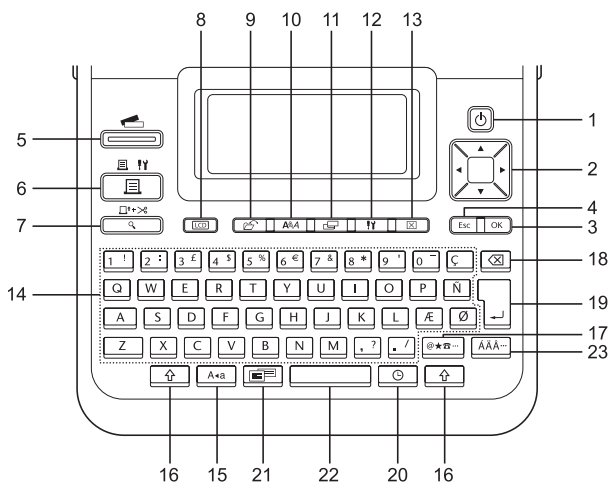
6

7

8

9

## Tasternes navne og funktioner



Standardsproget er "Engelsk".

### 1. Tænd/sluk

Tænder og slukker for P-touch.

### 2. Markør (▲▼◀▶)

- Flytter markøren i pilens retning.
- Brug tasterne ▲ og ▼ til at ændre indstillinger for uret.

### 3. OK

Vælger den viste indstilling.

### 4. Escape

Annulerer den aktuelle kommando, og displayet viser dataindtastningsskærmen eller det forrige trin.

### 5. Labeludvalg

Gør det muligt at vælge og udskrive labeludvalgene.

### 6. Udskriv

- Udskriver det aktuelle labeldesign på tapen.
- Åbner menuen Udskriftsindstillinger, når den bruges samtidig med **Shift**-tasten.

### 7. Eksempel

- Viser et eksempel på labelen.
- Fremfører 23 mm of blank tape, og skærer derefter automatisk tapen, når den bruges samtidig med **Shift**-tasten.

### 8. Display

Bruges til at ændre visningsmønstrene for tekstindtastningsskærmen og uret.

### 9. Filer

Gør det muligt at udskrive, åbne, gemme og slette ofte anvendte labels i filhukommelsen.

**10. Tekst**

- Gør det muligt at foretage tegnindstillinger for labelen.
- Tegnindstillinger kan foretages for hver linje på labelen, når menuen Tekst er åben samtidig med **Shift**-tasten.

**11. Label**

Gør det muligt at foretage labelindstillinger.

**12. Opsætning**

Gør det muligt at ændre driftsindstillinger (Stregkode, Tid&dato, displaykontrast osv.) for P-touch.

**13. Ryd**

Ryder al indtastet tekst eller al tekst og indstillingerne for den aktuelle label.

**14. Tegn**

- Brug disse taster til at indtaste bogstaver eller tal.
- Store bogstaver og symboler kan indtastes ved hjælp af disse taster i kombination med **Store bogstaver**- eller **Shift**-tasten.

**15. Store bogstaver**

Slår skrivning af store bogstaver til og fra.

**16. Shift**

Brug denne tast samtidig med bogstav- og taltasterne for at skrive store bogstaver eller de symboler, der er angivet på taltasterne.

**17. Symbol**

Brug denne til at vælge og indtaste et symbol på en liste med tilgængelige symboler.

**18. Tilbage**

Sletter tegnene til venstre for markøren.

**19. Enter**

- Går ned på en ny linje ved indtastning af tekst.
- Går ned i et nyt afsnit ved brug samtidig med **Shift**-tasten.

**20. Tid**

- Angiver den valgte dato/tid til markørens position i tekstindtastningsskærmen.
- Uret vises ved brug i kombination med **Shift**-tasten.

**21. Auto-format**

Gør det muligt at oprette labels ved hjælp af foruddefinerede skabeloner eller blokformater.

**22. Mellemrum**

- Indsætter et mellemrum.
- Nulstiller en indstilling til standardværdien.

**23. Accent**

Brug tasten til at vælge og indsætte et accentueret tegn.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

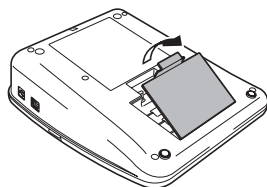
## Strømforsyning

### Batteri

---

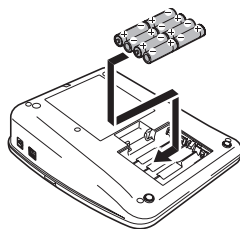
- 1** | Kontroller, at strømmen er slået fra, og fjern batteridækslet på maskinens bagside. Hvis batterierne allerede er i maskinen, skal du fjerne dem.

! Sørg for, at der er slukket for strømmen, når du udskifter batterierne.

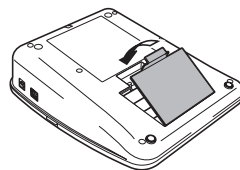


- 2** | Isæt otte nye AA-alkaline batterier (LR6), og sørg for, at batteriernes positive (+) og negative (-) ender passer til de positive (+) og negative (-) mærker inde i batterirummet.

! Udskift altid alle otte batterier samtidig og med helt nye batterier.



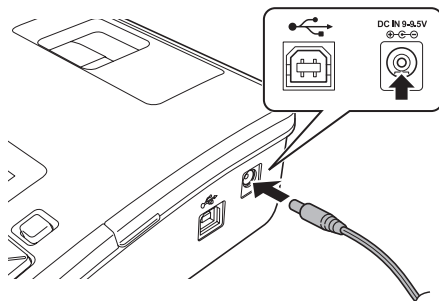
- 3** | Fastgør batteridækslet ved at sætte de tre kroge i de tre huller på maskinen og derefter skubbe nedad, til det klikker på plads.



- ! • Fjern batterierne, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.  
• Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Eventuelle tekstfiler gemt i hukommelsen samt urindstillinger bliver også nulstillet.

## AC-adapter

Tilslut AC-adapteren direkte til P-touch.



**1** Sæt AC-adapterledningens stik i stikket DC IN 9-9.5V på P-touch.

**2** Sæt AC-adapterstikket i en almindelig stikkontakt.

- Sluk for P-touch, inden AC-adapteren frakobles.
- Undgå at trække i eller bøje AC-adapterledningen.

For at beskytte og sikre P-touch's hukommelse og urindstilling, når AC-adapteren frakobles, anbefales det at have to AA-alkaline batterier (LR6) installeret i maskinen.

### ⚠ ADVARSEL

- Brug kun adapteren, der er udviklet specielt til din P-touch. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre risiko for ulykker eller skader. Brother påtager sig intet ansvar for eventuelle ulykker eller skader grundet manglende brug af den angivne AC-adapter.
- Tilslut ikke AC-adapteren til en ikke-standard stikkontakt. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre risiko for ulykker eller skader. Brother påtager sig intet ansvar for eventuelle ulykker eller skader grundet manglende brug af en almindelig stikkontakt.

### ⚠ FORSIGTIG

- Frakobl AC-adapteren fra P-touch og stikkontakten, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.
- Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen, bliver også ryddet.

1

2

3

4

5

6

7

8

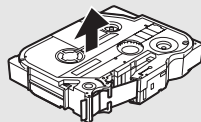
9

### Isættelse af en tapekassette

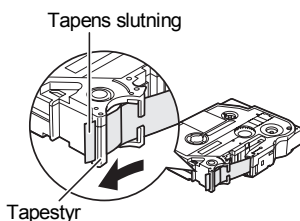
Tapekassetter med en bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm eller 24 mm kan anvendes i din P-touch. Brug Brother-tapekassetter mærket med **TZ**.



- Hvis den nye tapekassette har et papstykke indsat som stop, skal dette fjernes, inden kassetten isættes.



- 1] Kontroller, at tapeenden ikke er bøjet, og at den kommer gennem tapestyret. Hvis tapen ikke er kommet gennem, skal den føres gennem tapestyret i henhold til illustrationen.

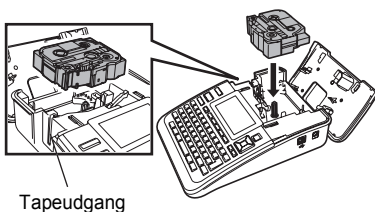


- 2] Kontroller, at der er slukket for strømmen, og løft tapedækslet. Hvis der allerede er en tapekassette i maskinen, skal du fjerne den ved at trække den lige opad.



- 3** Læg tapekassetten i taperummet (med tapeenden mod maskinens tapeudgang), og tryk, indtil du hører et klik.

! Når du sætter tapekassetten i, skal du sørge for, at tapen og farvebåndet ikke rammer printheadet.



Tapeudgang

- 4** Luk dækslet til taperummet.

! Sørg for, at frigørelseshåndtaget er oppe, når du lukker dækslet til taperummet. Dækslet til taperummet kan ikke lukkes, hvis frigørelseshåndtaget er trykket ned.



- ! • Sørg for at fremføre tape for at stramme tapen og farvebåndet efter isættelse af tapekassetten ved at holde **Shift**-tasten nede og trykke på tasten **Eksempel**.  
 • **Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen.**  
 • Opbevar tapekassetter på et køligt og mørkt sted uden direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed og støv. Anvend tapekassetten hurtigst muligt efter at have åbnet den forseglede emballage.

## Tænd og sluk maskinen

Tryk på tasten **Tænd/sluk** for at tænde P-touch.  
 Tryk på tasten **Tænd/sluk** igen for at slukke P-touch.

- 💡 • P-touch har en strømbesparelsesfunktion, så den selv slukker automatisk, hvis der ikke trykkes på en tast i et bestemt stykke tid under bestemt driftsforhold. Yderligere oplysninger finder du i tabellen Tidsindstilling for automatisk slukning nedenfor.  
 • Hvis batterierne er installeret, eller hvis P-touch er tilsluttet en stikkontakt via AC-adapteren, vises den forrige sessions oplysninger, når der tændes for strømmen.

### ● Tidsindstilling for automatisk slukning ●

	Kun P-touch	Tilsluttet til pc
Med AC-adapter	8 timer	8 timer
Med batteri	5 minutter	Ingen aktivitet i 1 time efter tilslutning til USB

### Fremføring af tape

#### Fremføring og afskæring

Funktionen til fremføring og afskæring fremfører 23 mm tom tape og afskærer derefter tapen.



- Sørg for at fremføre tapen, så et eventuelt slør i tapen og farvebåndet fjernes, efter at du har sat tapekassetten i.
- **Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen.**
- Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.

---

**1**

Hold tasten **Shift** nede, og tryk på tasten **Forhåndsvisning**.  
"Indfør & klip?" vises på displayet.

---

**2**

Brug tasten **▲** eller **▼** til at vælge "Indfør & klip", og tryk derefter på **OK** eller **Enter**.  
Meddelelsen "Indfører bånd... Vent" vises, mens tapen fremføres, og derefter afskæres tapen.



Hvis du vil afslutte eller annullere denne funktion, skal du trykke på **Escape**.

---

#### Kun fremføring

Denne funktion fører tapen ca. 23 mm frem, så der stikker en tom label ud af tapekassetten. Denne handling anbefales, når der bruges stoftape til påstrygning eller ekstra kraftigt klæbende tape, som bør klippes over med en saks.

---

**1**

Hold tasten **Shift** nede, og tryk på tasten **Forhåndsvisning**.  
"Indfør & klip?" vises på displayet.

---

**2**

Brug tasten **▲** eller **▼** til at vælge "Kun Indføring", og tryk derefter på **OK** eller **Enter**.  
Meddelelsen "Indfører bånd... Vent" vises, mens tapen fremføres.



Hvis du vil afslutte eller annullere denne funktion, skal du trykke på **Escape**.



## Display

### Displaykontrast

Du kan ændre displayets kontrastindstilling til et af fem niveauer (+2, +1, 0, -1, -2) for at gøre det nemmere at læse skærbilledet. Standardindstillingen er "0".

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Displaykontrast" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg et kontrastniveau ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**. Skærmkontrasten ændres, hver gang du trykker på tasten **▲** eller **▼**, så du kan indstille den bedst egnede kontrast.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum** på skærbilledet til indstilling af kontrasten, indstilles kontrasten til standardværdien "0".

### Displaytilstand

Du kan ændre displaytilstanden til det ønskede layout ved at trykke flere gange på tasten **Display**. Du kan vælge mellem tre tekstindtastningsskærbilleder (vejledning + 2 tekstlinjer, 3 tekstlinjer, vejledning + 1 linje) og urvisning.



- ! Du kan også ændre urvisningen til tekstindtastningsskærbilledet (vejledning + 2 tekstlinjer) ved at trykke på en enhver anden tast på tastaturet end tasten **Tænd/sluk**.
- Oplysninger om, hvordan du justerer uret til den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt, finder du under "Indstilling af uret" på side 45.
- Oplysninger om, hvordan du vælger det ønskede format for visning af datoen og klokkeslættet, finder du under "Indstilling af klokkeslæt- og datoformat" på side 46.

### Baggrundslys

Du kan sætte indstillingen for baggrundslyset til Til eller Fra.

Displayet er nemmere at læse, når baggrundslyset er Til. Standardindstillingen er "Til".

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Baggrundsbelysning" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "Til" eller "Fra" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.

! Der kan spares strøm, når baggrundslyset er slået fra.

## Indstilling af sprog og enhed

### Sprog

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Sprog" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg et sprog for menukommandoer og meddelelser, som vises på displayet, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.  
Der kan vælges følgende sprog: "Český", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" eller "Türkçe".
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.

💡 Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

### Enhed

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Enhed" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg en enhed for dimensioner, der vises på displayet, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.  
Der kan vælges "mm" eller "tommer".
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.

💡 Standardindstillingen er "mm". Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

# REDIGERING AF EN LABEL

## Indtastning og redigering af tekst

### Indtastning og redigering fra tastaturet

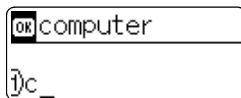
Tastaturet på P-touch kan bruges på samme måde som et almindeligt computertastatur.

### Anvendelse af teksthukommelse

Når der indtastes et tegn, husker maskinen tegnsekvenser, der starter med tegnet, ud fra en historik med alle tegnsekvenser, som tidligere er udskrevet, og viser en liste med valgmuligheder, som der kan vælges fra.

1 Indtast "c".

2 Maskinen viser det seneste udskrevne ord, der begynder med bogstavet "c" som f.eks. "computer".



3 Tryk på tasten **OK** for at få vist andre ord, der matcher det indtastede tegn. Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge det ønskede ord.

4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Det valgte ord vises så på tekstlinjen.

 Du kan ændre indstillingerne for teksthukommelse ved at trykke på tasten **Konfiguration**.

### Sletning af teksthukommelsen

1 Tryk på tasten **Konfiguration**.

2 Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge "Tekstpåmindelse", og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

3 Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge "Slet hukommelsen", og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

4 Der vises "Slet tekst-påmindelser i hukommelsen?".

5 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Alle tekster i hukommelsen slettes.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

---

### Tilføjelse af en ny linje

Hvis du vil afslutte den aktuelle tekstlinje og starte på en ny linje, skal du trykke på tasten **Enter**. Der vises et returmærke ved linjens slutning, og markøren flyttes til starten af den nye linje.



- Der er et maksimalt antal linjer tekst, som kan indtastes for hver tapebredde. Der kan maksimalt indtastes 7 linjer for 24 mm tape, 5 linjer for 18 mm tape, 3 linjer for 12 mm tape, 2 linjer for 9 mm og 6 mm tape og 1 linje for 3,5 mm tape.
- Hvis du trykker på tasten **Enter**, når der allerede findes syv linjer, vises der en fejlmeddelelse.
- Oplysninger om, hvordan du ændrer tegnindstillinger for hver linje, finder du under ”Tegnindstillinger for hver linje” på side 30.

### Tilføjelse af en ny blok

Hvis du vil oprette en ny blok med tekst/linjer til højre for den aktuelle tekst, skal du trykke på tasten **Enter**, mens du holder tasten **Shift** nede. Der vises et mærke ¶ ved blokkens slutning, og markøren flyttes til starten af den nye blok.



Der kan maksimalt indtastes 5 blokke i én label.

### Flytning af markøren

- Tryk på tasten ▲, ▼, ◀ eller ▶ for at flytte markøren et mellemrum eller én linje.
- Hvis du vil flytte markøren til den aktuelle linjes start eller slutning, skal du holde tasten **Shift** nede og derefter trykke på tasten ◀ eller ▶.
- Hvis du vil flytte markøren til tekstens start eller slutning, skal du holde tasten **Shift** nede og derefter trykke på tasten ▲ eller ▼.

### Indsætning af tekst

Hvis du vil indsætte yderligere tekst i en eksisterende linje tekst, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at indsætte tekst og derefter indtaste den yderligere tekst. Den nye tekst indsættes til venstre for markøren.

### Indsætning af en tabulator

Hvis du vil indsætte et tabulatormellemrum i den eksisterende linje tekst, skal du flytte markøren til det sted, hvor du vil tilføje en tabulator og trykke på tasten **Konfiguration** for at åbne konfigurationsmenuen, vælge ”Tabulator” ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ og derefter trykke på tasten **OK** eller **Enter**. Mærket ¶ vises som en angivelse af den position, hvor mellemrummet vil blive indsat.



- Oplysninger om, hvordan du ændrer indstillingen af tabulatoren, finder du under ”Labelindstillinger” på side 35.
- Du kan også indsætte tabulatormellemrummet ved at trykke på tasten **Mellemrum**, men du holder tasten **Shift** nede.

## Sletning af tekst

### ■ Sletning af ét tegn ad gangen

Hvis du vil slette ét tegn ad gangen fra en eksisterende linje tekst, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at slette tekst, og derefter trykke på tasten **Tilbage**. Tegnet til venstre for markøren slettes, hver gang du trykker på tasten **Tilbage**.

 Hvis du holder tasten **Tilbage** nede, slettes tegnene til venstre for markøren fortløbende.

### ■ Sletning af al tekst på én gang


Brug tasten **Ryd** til at slette al tekst på én gang.

- 1** Tryk på tasten **Ryd**.  
Valgmulighederne for Ryd vises.

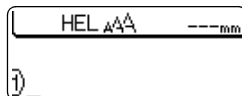


- 2** Brug tasten **▲** eller **▼** til at vælge "Kun tekst" for at slette al tekst og bevare de aktuelle formatindstillinger, eller vælg "Tekst&format" for at slette al tekst og alle formatindstillinger.



 Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til tekstindtastingskærm-billedet uden at slette (eller rydde) tekst eller formater.

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Al tekst slettes. Alle formatindstillinger slettes også, hvis der vælges Tekst&format.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Indtastning af symboler

Foruden de symboler, der findes på tastaturet, kan der anvendes forskellige symboler (herunder internationale og udvidede ASCII-tegn) ved hjælp af symbolfunktionen. Hvis du vil indtaste et symbol, skal du bruge symbolfunktionen (se nedenfor). Du kan også holde tasten **Shift** nede og derefter trykke på en tast på tastaturet for at indtaste det symbol, der sidder øverst til højre på den valgte tast.

#### Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen

---

- 1** Tryk på tasten **Symbol**.  
Der vises en liste med symbolkategorier og symboler i denne kategori.



Det sidste indtastede symbol er valgt på den viste liste.

- 2** Vælg en symbolkategori (Tegnsætning, Erhverv, Matematik osv.) ved hjælp af tasten **▲** eller **▼** eller ved at trykke på tasten **Symbol** flere gange og derefter vælge et symbol ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Det valgte symbol indsættes i tekstlinjen.
- 



Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

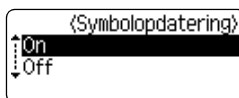
## Anvendelse af symbolopdateringsfunktionen

Du kan oprette din personlige kategori med symboler ved hjælp af symbolopdateringsfunktionen. "Personlig kategori" vises først, når du vælger symboler, for at hjælpe dig med hurtigt at vælge de ønskede symboler.

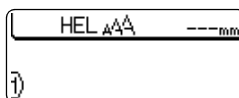
- 1** Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, og vælg derefter "Symbolopdatering" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.



- 2** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Symbolopdatering, og vælg derefter "On" for at oprette din personlige kategori ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.



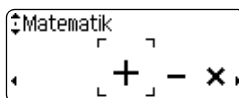
- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen. Skærmen vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



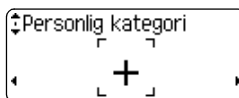
- 4** Indtast det symbol, du vil tilføje til din personlige kategori.



Yderligere oplysninger finder du under "Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen" på side 26.



- 5** Tryk på tasten **Symbol**. "Personlig kategori" vises inklusive det symbol, som blev indtastet på trin 4.



- Der kan tilføjes op til 20 symboler til "Personlig kategori". Det ældste symbol slettes fra kategorien, når de symboler, der er tilføjet til "Personlig kategori", overstiger 20 symboler.
- Hvis du vil stoppe med at bruge symbolopdateringsfunktionen, skal du vælge "Off" på skærbilledet Symbolopdatering.

1

2

3

4

5

6

7

8

9





## Indtastning af tegn med accent

P-touch kan vise og udskrive en række tegn med accent som f.eks. andre sprogspecifikke tegn.

- 1 Indtast det tegn, du vil ændre til et tegn med accent.



Store bogstaver kan bruges sammen med accentfunktionen.

- 2 Tryk på tasten **Accent**.  
Det tegn, du indtastede, ændres til et tegn med accent.

- 3 Tryk på tasten **Accent** flere gange, indtil det ønskede tegn med accent er markeret, eller vælg det ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.



Den rækkefølge, som tegn med accent vises i, varierer afhængigt af det valgte LCD-sprog.

- 4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Det valgte tegn med accent indsættes i tekstlinjen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tabellen Liste med tegn med accent indeholder alle de tilgængelige tegn med accent.

### ● Liste med tegn med accent ●

Tegn	Tegn med accent	Tegn	Tegn med accent
a	á à â ä æ å ç á â ã	n	ñ ñ ñ ñ
A	À Á Â Ã Ä Å Æ Æ Æ Æ Æ Æ	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ç ç	o	ó ò ó ø ö õ æ ö
C	Ç Ç Ç	O	Ó Ò Ó Ø Ö Õ Æ Ó
d	đ ð đ	r	ř ř ř
D	Đ Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ê é é é	s	š š š š š
E	É Ê Ë Ě Ě Ě Ě Ě	S	Š Ś Š Š Š
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ï ï ï ï	u	ú û ú ú ú ú ú
l	í î ï ï ï ï ï	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ý
K	Ķ	Y	Ý Ý
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

1

2

3

4

5

6

7

8


9


## Tegnindstillinger

### Tegnindstillinger for en label

Ved hjælp af tasten **Tekst** kan du vælge en skrifttype og anvende indstillinger for størrelse, bredde, stilart, linje og justering.

- 1 Tryk på tasten **Tekst**.  
De aktuelle indstillinger vises.
- 2 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.

 Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.


-  • Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.  
 • Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.  
 • I tabellen Indstillingsmuligheder finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.  
 • Små tegn kan være vanskelige at læse, når der anvendes bestemte stilarter (f.eks. Skygge + Kursiv).

### Tegnindstillinger for hver linje

Hvis en label består af to eller flere linjer tekst, kan du indstille forskellige værdier for tegnindstillinger (skrifttype, størrelse, bredde, stilart, linje og justering) for hver linje.

Flyt markøren til den linje, du vil ændre tegnindstilling for, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**. Tryk derefter på tasten **Tekst**, mens du holder tasten **Shift** nede for at få vist indstillingerne. ( **A** på skærmen angiver, at du nu kun anvender indstillingen på denne specifikke linje).

Font	▶ HEL	☰
Størrelse	: Auto	A
Bredde	: x 1	
Stilart	: Normal	

-  Når der er indstillet forskellige indstillingsværdier for hver linje, vises værdien som \*\*\*\*, når du trykker på tasten **Tekst**. Når du ændrer indstillingen på dette skærmbillede ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, anvendes den samme ændring på alle labelens linjer.

Font	▶ *****	☰
Størrelse	: 36pt	A
Bredde	: x 1	
Stilart	: Normal	

## ● Indstillingsmuligheder ●

Indstilling	Værdi	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>
	BEL (Belgium)	ABCabc
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Resultat
Størrelse	<b>Auto</b>	Når Auto er valgt, justeres teksten automatisk til at udskrives i den størst mulige størrelse, som er tilgængelige for hver tapebredde.
	48pt	ABCabc
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc
Bredde	x 2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

Indstilling	Værdi	Resultat
Stilart	Normal	ABCabc
	Fed	<b>ABCabc</b>
	Kontur	ABCabc
	Skyg (Skygge)	ABCabc
	Massiv	<b>ABCabc</b>
	Kursiv	<i>ABCabc</i>
	K+fed (Kursiv fed)	<b><i>ABCabc</i></b>
	K+kont (Kursiv kontur)	ABCabc
	K+skg (Kursiv skygge)	ABCabc
	K+mss (Kursiv massiv)	<b><i>ABCabc</i></b>
	Lodret	◁ ▢ ⊙ ∞ ⊂ ⊃
Linje	Off	ABCabc
	Undstr (Understregning)	<u>ABCabc</u>
	Gn.str. (Gennemstreget)	<del>ABCabc</del>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Indstilling	Værdi	Resultat
Juster (Justering)	Vnstr	ABCabc
	Centr	ABCabc
	Højre	ABCabc
	Just (Lige margener)	A B C a b c

### Indstilling af automatisk tilpasning

Når "Størrelse" er sat til "Auto", og "Længde" er sat til en specifik længde, kan du vælge, hvordan tekststørrelsen skal reduceres, så teksten passer inden for labelens længde. Når der er valgt "Tekststørrelse", ændres den samlede tekststørrelse, så den passer til labelen.

Når der er valgt "Tekstbredde", reduceres tekstbredden til en størrelsen x1/2 indstilling. (Hvis der kræves yderligere reduktion af størrelsen for at tilpasse teksten til den valgte labellængde, ændres den samlede tekststørrelse, efter at tekstbredden er blevet reduceret til tekstbredden x1/2 indstilling).

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Aut. Tilpasningsstil" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet Aut. Tilpasningsstil vises.
- 2 Vælg stilen ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen.

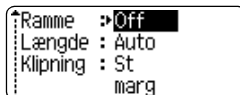


- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille stilarten til standardindstillingen ("Tekststørrelse").

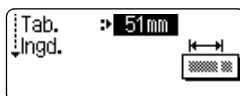
## Labelindstillinger

Ved hjælp af tasten **Label** kan du oprette en label med en ramme omkring teksten og angive labelens længde og tabulatorens længde. (Afskæringsindstillinger, som der også kan være brug for ved udskrivning af en label, kan også indstilles ved hjælp af tasten **Label**. Se "Indstillinger for tapeafsikring" på side 57.)

- 1** Tryk på tasten **Label**.  
De aktuelle indstillinger vises.

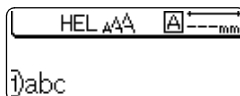


- 2** Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



- Når du indstiller tabulatorlængden, kan du holde tasten **◀** eller **▶** nede for at ændre værdien hurtigere.
- Oplysninger om indstillinger af labellængden finder du under "Justering af labellængden" på side 59.

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



- Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- I tabellen Indstillingsmuligheder finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.

1

2

3

4

5





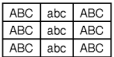


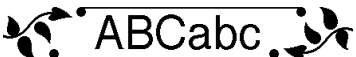
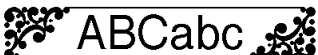

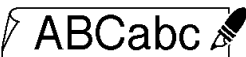

6

7









8

9

● Rammer ●

Indstilling	Værdi	Resultat
Ramme	Off	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
12		



Indstilling	Værdi	Resultat
Ramme	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Længde	Labelens længde kan indstilles inden for intervallet 30-300 mm. Når <b>Auto</b> er valgt, justeres labelens længde automatisk på grundlag af den mængde tekst, der er indtastet.	
Tab. Ingd.	Tabulatorens længde kan indstilles inden for intervallet 0-100 mm. Standardindstillingen er <b>50mm</b> .	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Brug af auto-format layout

Ved hjælp af funktionen Auto-Format kan du hurtigt og nemt oprette labels til en række formål, f.eks. arkivfaner, udstyrmærkater, navneskilte osv. Vælg blot et layout fra skabelonerne eller bloklayoutene, indtast teksten, og anvend den ønskede formatering.



Der kan også bruges symboler og tegn med accent i layout med automatisk format.

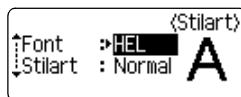
### Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af et aktivmærke

**1** Tryk på tasten **Auto-format** for at få vist skærbilledet Auto-Format, og vælg derefter "Skabeloner" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

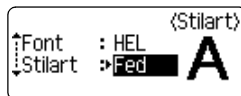
**2** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Den senest anvendte skabelon vises.

**3** Vælg en skabelon hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

**4** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet Stilart vises.



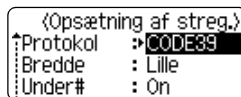
**5** Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



**6** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet Opsætning af streg. vises.



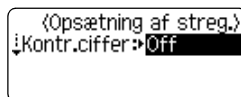
Skærbilledet Opsætning af streg. vises kun, når der er valgt et layout, som indeholder en stregkode.



**7** Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.



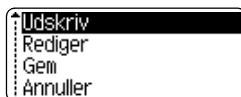
- 8** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet til indtastning af skabelontekst vises.



- Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.
- Funktion "Tekstpåmindelse" (forudsigelse af tekst) er også aktiveret, når der indtastes tekst ved hjælp af den automatiske formateringsfunktion. Yderligere oplysninger om forudsigelse af tekst finder du under "Indtastning og redigering af tekst" side 23.



- 9** Indtast teksten, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.  
Gentag dette for hvert tekstfelt.  
Når alle tekstfelter er indtastet, vises udskriftsmenuen, når du trykker på tasten **OK** eller **Enter**.



- 10** Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelen.



- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller stilart.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i en filhukommelse.
- Vælg "Annuller" for at afslutte den automatiske formateringsfunktion.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- !**
- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
  - På skærbillederne Stilart og Opsætning af streg, skal du trykke på tasten **Mellemrum** for at ændre den valgte indstilling til standardværdien.
  - I tabellen Skabeloner finder du en liste med alle de tilgængelige skabeloner.
  - Hvis du vil udskrive flere kopier, sekventielt nummererede kopier eller et spejlbillede af labelen, skal du mens udskriftsmenuen vises holde tasten **Shift** nede og trykke på tasten **Udskriv** for at få vist menuen Udskriftsindstillinger.

- !**
- Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.
  - Hvis det antal tegn, der er indtastet, overstiger grænsen, vises meddelelsen "Teksten for lang!", når du trykker på tasten **OK** eller **Enter**. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tekst for at fjerne fejlmeddelelsen og redigere teksten, så der bruges færre tegn.
  - Hvis du bruger den automatiske formateringsfunktion, afskæres labelen med en margen i venstre og højre ende uanset den aktuelle indstilling for tapeafskæring (se side 57).
  - Afskæring er deaktiveret, hvis "Klipning" er indstillet til Spec. tape.

1

2

3

4

5

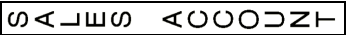
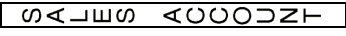




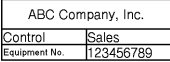



6

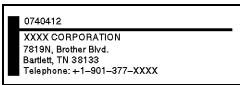





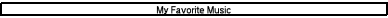


7

8

9

● Skabeloner ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Mapperyg 1	 (24 x 219 mm)
	Mapperyg 2	 (18 x 219 mm)
	Fane til arkivmappe	 (12 x 82 mm)
	Skilleblad (Hængende mappe)	 (12 x 42 mm)
	Aktivseddel	 (18 x 70 mm)
	Kasse	 (18 x 76 mm)
	Udstyrsetiket	 (24 x 58 mm)
	Frontplade (VRT)	 (12 x 70 mm)
	Kabelindpakning 1	 (24 x 39 mm)
Kabelindpakning 2	 (18 x 39 mm)	

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Adresseetiket 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Adresseetiket 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Navneskilt 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Navneskilt 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Navneskilt 3	 <p>(12 x 72 mm)</p>
	Cd-label 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	Cd-label 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>
	Videolabel	 <p>(18 x 140 mm)</p>
	MiniDV-label	 <p>(9 x 42 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Anvendelse af bloklayout

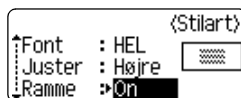
---

- 1 Tryk på tasten **Autoformat** for at få vist skærbilledet Autoformat, og vælg derefter "Bloklayout" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 2 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Tapebredde, og vælg derefter et tape ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Hvis tapebredden ikke er blevet ændret, vises det senest valgte bloklayout. Hvis tapebredden er blevet ændret, vises standardlayoutet for den nye tapebredde.
- 4 Vælg et bloklayout ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

- 5 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Skærbilledet Stilart vises.



- 6 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.

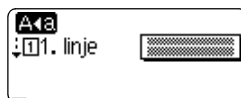


💡 Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.

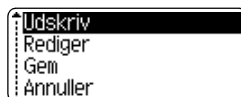
- 7 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Skærbilledet til indtastning af bloklayout vises.

💡

- Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.
- Funktion "Tekstpåmindelse" (forudsigelse af tekst) er også aktiveret, når der indtastes tekst ved hjælp af den automatiske formateringsfunktion. Yderligere oplysninger om forudsigelse af tekst finder du under "Indtastning og redigering af tekst" på side 23.



- 8 Indtast tekst, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**. Gentag for hvert tekstfelt. Når alle tekstfelter er færdige, skal du trykke på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist udskriftsmenuen.






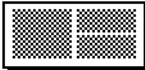
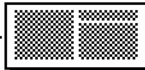



- 9 Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelen.

💡

- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller stilart.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i en filhukommelse.
- Vælg "Annuller" for at afslutte den automatiske formateringsfunktion.
- Vælg "Skift layout" for at bruge et andet layout.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
  - I tabellen Bloklayout finder du en liste med de tilgængelige bloklayout.
  - Hvis du vil udskrive flere kopier, sekventielt nummererede kopier eller et spejlbillede af labelen, skal du mens udskriftsmenuen vises holde tasten **Shift** nede og trykke på tasten **Udskriv** for at få vist menuen Udskriftsindstillinger.
- ⓘ
- Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.
  - Hvis det antal tegn, der er indtastet, overstiger grænsen, vises meddelelsen ”Teksten for lang!”, når du trykker på tasten **OK** eller Enter. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen og redigere teksten, så der bruges færre tegn.
  - Hvis du bruger den automatiske formateringsfunktion, afskæres labelen med en margen i venstre og højre ende uanset den aktuelle indstilling for tapeafskæring (se side 57).
  - Afskæring er deaktiveret, hvis ”Klipning” er indstillet til Spec. tape.

## ● Bloklayout ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
Bloklayout (24 mm tape)	2LinjeA	 ... 12pt ... 36pt
	2LinjeB	 ... 36pt ... 12pt
	3Linje	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2LinjeA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2LinjeB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3Linje	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Linje	48pt...  ... 12pt
	1+5Linje	48pt...  ... 9pt

1

2

3

4

5



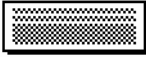







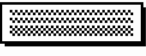

6

7





8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Detaljer
Bloklayout (18 mm tape)	2LinjeA	 ..... 12pt ..... 24pt
	2LinjeB	 ..... 24pt ..... 12pt
	3Linje	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2LinjeA	42pt...  ..... 18pt ..... 18pt
	1+2LinjeB	42pt...  ..... 12pt ..... 24pt
	1+3Linje	42pt...  ..... 12pt
	1+4Linje	42pt...  ..... 9pt
	1+5Linje	42pt...  ..... 9pt
Bloklayout (12 mm tape)	2LinjeA	 ..... 9pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3Linje	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2Linje	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt



Indstilling	Værdi	Detaljer
Bloklayout (9 mm tape)	2LinjeA	 ..... 6pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 12pt
	1+2Linje	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Bloklayout (6 mm tape)	1+2Linje	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

## Anvendelse af klokkeslæt- og datofunktionen

Du kan tilføje klokkeslæt og dato til en label ved at placere markøren på tekstskærm billedet på det sted, hvor du vil tilføje klokkeslæt/dato og derefter trykke på tasten **Tid**.

### Indstilling af uret

Det klokkeslæt og den dato, der er indstillet i urindstillingen, kan bruges til visningen på skærmen, og ved at bruge klokkeslæt- og datofunktionen kan du tilføje klokkeslæt/dato til labelen i det ønskede format.


- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Indstil ur" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

- 2 Skærbilledet Indstil ur vises.  
Indstil året, måneden, datoen, timen og minuttet til de aktuelle værdier ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**. Hvis du vil gå til den næste parameter, skal du bruge tasten **◀** eller **▶**.


```

<Indstil ur>
AAAA/MM/DD tt:mm
2011 / 01 / 01 00:00

```

 Du kan også bruge taltasten til at indtaste tallet.

- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.

-  Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille værdien formatet til standardindstillingen.
- Uret aktiveres fra det tidspunkt, hvor urindstillingen anvendes.
- For at sikre backupstrøm til urindstillingen, når AC-adapteren er frakoblet, skal du bruge størrelse AA alkaliebatterier.

## REDIGERING AF EN LABEL

---

### Indstilling af klokkeslæt- og datoformat

Du kan vælge blandt forskellige dato- og klokkeslæfformater, som kan tilføjes til en label. Du kan også vælge mellem analogt og digitalt format for visningen af tiden.

Det format, der anvendes i denne indstilling, anvendes også til den urvisning, som ses på skærmen, når du trykker på tasten **Display**. (Yderligere oplysninger finder du under "Displaytilstand" på side 21).

---

**1** Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Tid & datoformat" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

---

**2** Skærbilledet Tid & datoformat vises. Vælg dato eller klokkeslæt ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter formatet ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.

---

**3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes ikke, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.




- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille formatet til standardindstillingen.
- Under Formatindstillinger finder du en liste med alle de tilgængelige formater.

### ● Indstillinger for klokkeslæt- og datoformat ●

Indstilling	Værdi
D (Dato)	31/12/2099
	31.12.2099
	31-12-2099
	31.December 2099
	31.Dec.2099
	12/31/2099
	12.31.2099
	12-31-2099
	December 31, 2099
	Dec. 31, 2099
	2099/12/31
	2099-12-31

Indstilling	Værdi
T (Klokkeslæt)	11:59 PM
	<b>23:59</b>


 Den dato og det klokkeslæt, der bruges til værdien, er en eksempelindstilling. Når der er valgt et format, vises den dato og det klokkeslæt, som er indstillet i urindstillingen, i det valgte format.

## Tidsstempelindstilling

### [Tidsangivelse]


Du kan vælge, om du vil udskrive datoen/klokkeslættet, når du trykker på tasten **Tid**, eller datoen/klokkeslættet, når du trykker på tasten **Udskriv**, på labelen.

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Tidsstempelindstilling" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "Tidsangiv." ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og vælg derefter værdien for indstillingen ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.

-  • Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.  
 • Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille formatet til standardindstillingen.  
 • Oplysninger om de tilgængelige indstillinger finder du under Tidsstempel: Timingindstillinger.

### ● Tidsstempel: Timingindstillinger ●

Indstilling	Værdi	Beskrivelse
Tidsangiv.	Auto	Tryk på tasten <b>Tid</b> . Der indsættes et urikon der, hvor markøren er placeret på tekstindtastningsskærmbilledet. Når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> , udskrives den seneste dato/klokkeslættet på labelen på det sted, hvor urikonet er placeret på labellayoutet.
	Fast	Tryk på tasten <b>Tid</b> . Den aktuelle dato/klokkeslættet indsættes der, hvor markøren er placeret på tekstindtastningsskærmbilledet. Når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> , udskrives datoen/klokkeslættet på indtastningsskærmbilledet.

 Når der er valgt "Auto" for indstillingen tidsangiv., og du tilføjer et urikon til teksten ved at trykke på tasten **Tid**, kan du bekræfte, hvilke indstillinger der anvendes for ikonet, ved at trykke på markøren under urikonet og derefter trykke på tasten **Tid**.

## REDIGERING AF EN LABEL

---

### [Tidsstempelformat]

Du kan vælge, hvilke oplysninger der skal bruges, når du tilføjer dato og klokkeslæt til labelen.

Der er fire Indstillingsmuligheder (Dato, Tid, Dato&tid eller Tid&dato).

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Tidsstempelindstilling" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "Format" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og vælg derefter værdien for indstillingen ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille værdien til standardindstillingen.
- Oplysninger om de tilgængelige indstillinger finder du under Tidsstempel: Formatindstillinger.

### ● Tidsstempel: Formatindstillinger ●

Indstilling	Værdi	Beskrivelse
Format	Dato	Kun datoen udskrives på labelen.
	Dato&tid	Datoen og klokkeslættet udskrives på labelen.
	Tid	Kun klokkeslættet udskrives på labelen.
	Tid&dato	Klokkeslættet og datoen udskrives på labelen.

### [Fremad]

Du kan vælge, om der skal bruges en fremadstillet (fremtidig) dato/klokkeslæt eller den aktuelle dato/klokkeslæt ved hjælp af funktionen Dato og klokkeslæt.

- 1 Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Tidsstempelindstilling" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "Fremad" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, angiv, hvor meget datoen og klokkeslættet skal øges, og vælg derefter "On" ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.


- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Skærbilledet Fremad vises. Indstil, hvor meget året, måneden, ugen, dagen, timen og minutterne skal øges i forhold til urets aktuelle indstilling, når du bruger funktionen Klokkeslæt og dato ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**. Hvis du vil gå til den næste parameter, skal du bruge tasten **◀** eller **▶**.

```

      <Fremad>
  ÅÅ /MM/UU /DDD/tt /mmm
  00 00 02 000 00 000
  
```

 Du kan også bruge taltasten til at indtaste tallet.

- 4** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.


-  • Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.  
 • Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille værdien formatet til standardindstillingen.  
 • Oplysninger om de tilgængelige indstillinger finder du under Tidsstempel: Fremadindstillinger.

### ● Tidsstempel: Fremadindstillinger ●

Indstilling	Værdi	Beskrivelse
Fremad	On	Klokkeslættet/datoen øges i henhold til den værdi, der er valgt i indstillingen Fremad.
	Off	Det aktuelle klokkeslæt/datoen udskrives.

## Oprettelse af en strekkodelabel

Ved hjælp af strekkodefunktionen kan du oprette labels med éndimensionale strekkoder, som kan anvendes sammen med kasseapparater, lagerstyringssystemer, andre strekkodelæsesystemer eller aktivkontrolmærker, som bruges i et aktivhåndteringssystem.

-  • P-touch er ikke designet specifikt til at oprette strekkodelabels. Tjek altid, at strekkodelabelerne kan læses af strekkodelæseren.  
 • For at opnå de bedst mulige resultater bør du udskrive strekkodelabels med sort blæk på hvid tape. Nogle strekkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strekkodelabels, som er oprettet ved hjælp af farvet tape eller blæk.  
 • Brug altid indstillingen ”Stor” for ”Bredde”, når det er muligt. Nogle strekkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strekkodelabels, som er oprettet ved hjælp af indstillingen ”Lille”.  
 • Hvis du uden afbrydelse udskriver et stort antal labels med strekkoder, kan printhovedet blive overophedet, hvilket kan påvirke udskriftskvaliteten.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Indstilling af strekcodeparametre

- Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Opsætning af strek." ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet Opsætning af strek. vises.

- Vælg en indstilling ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.

! Tegn vises muligvis ikke under strekoden, selvom der er valgt "On" for "Under#", alt afhængigt af den tapebredde, der bruges, antal indtastede linjer eller de aktuelle indstillinger for tegnstilart.

- Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.

💡 Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.

- 💡
- Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.
  - Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
  - Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
  - Tabellen Strekcodeindstillinger indeholder alle de tilgængelige indstillinger.

### ● Strekcodeindstillinger ●

Indstilling	Værdi
Protokol	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredde	<b>Lille</b>
	Stor
Under# (tegn, der udskrives under strekoden)	<b>On</b>
	Off
Kontr.ciffer (kontrolciffer)	<b>Off</b>
	On (kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR)

## Indtastning af strekkodedata

- 1** Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Indtastning af strek." ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**. Strekkodeindtastningsskærm-billedet vises.



- Der kan indtastes op til fem strekkoder på en label.
- Hvis du trykker på tasten **Symbol**, men du holder tasten **Shift** nede, kommer du også til "Indtastning af strek."

- 2** Indtast strekkodedataene. Du kan indtaste specialtegn i strekkoden, når du bruger protokollerne tasten CODE39, CODABAR, CODE128 eller GS1-128 (UCC/EAN-128). Hvis du ikke bruger specialtegn, skal du gå til trin 5.

<Indtast strekkode>  
CODE39  
▶\*2010\*◀

- 3** Tryk på tasten **Symbol**. Der vises en liste med tegn, der er tilgængelige for den aktuelle protokol.

- 4** Vælg et tegn ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at indsætte tegnet i strekkodedataene.

<Indtast strekkode>  
CODE39  
▶\*2010/\*◀

- 5** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at indsætte strekkoden i labelen. Strekkoden vises på tekstindtastningsskærm-billedet.

HEL AA 121mm  
j)abc||\_



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tabellen Liste med specialtegn indeholder alle de tilgængelige indstillinger.

### ● Liste med specialtegn ●

#### CODE39

Kode	Specialtegn
0	-
1	.
2	(MLLMRM)
3	\$
4	/
5	+
6	%

#### CODABAR

Kode	Specialtegn
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn
0	(MLLMRM)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Redigering og sletning af en stregkode

- Hvis du vil redigere stregkodedataene, skal du placere markøren under stregkodemærket på dataindtastningsskærmbilledet og derefter åbne stregkodendastningsskærmbilledet. Se "Indtastning af stregkodedata" på side 51.
- Hvis du vil redigere indstillingerne "Bredde" og "Under#" for en stregkode, der allerede er placeret på skærmen, skal du placere markøren under stregkodemærket på dataindtastningsskærmen og derefter åbne skærmbilledet Opsætning af stregk. Se "Indstilling af stregkodeparametre" på side 50.
- Hvis du vil slette en stregkode fra en label, skal du placere markøren til højre for stregkodemærket på dataindtastningsskærmen og trykke på tasten **Tilbage**.



# UDSKRIVNING AF LABELS

## Forhåndsvisning af en label

Ved hjælp af forhåndsvisningsfunktionen kan du kontrollere labelens layout, inden du udskriver.

Tryk på tasten **Forhåndsvisning**.

Der vises et billede af labelen på skærmen.

Labelens længde vises i skærmens nederste højre hjørne.

Tryk på tasten ◀ eller ▶ for at rulle forhåndsvisningen til venstre eller højre.

Tryk på tasten ▲ eller ▼ for at ændre forhåndsvisningens forstørrelse.



- Tryk på tasten **Escape**, **OK** eller **Enter** for at gå tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.
- Hvis du vil rulle forhåndsvisningen til den venstre eller højre ende, skal du holde tasten **Shift** nede og trykke på tasten ◀ eller ▶.
- Hvis du vil udskrive labelen direkte fra forhåndsvisningsskærbilledet, skal du trykke på tasten **Udskriv** eller åbne skærbilledet med udskriftsindstillinger og vælge en udskriftsindstilling. Yderligere oplysninger finder du under ”Udskrivning af en label” nedenfor.
- Udskriftsforhåndsvisningen er et genereret billede af labelen, og den kan afvige fra den faktiske label, når den udskrives.

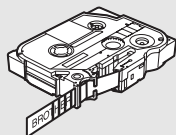
## Udskrivning af en label

Labels kan udskrives, når tekstindtastningen og formateringen er gennemført.

Udskrivningsindstillingerne omfatter enkelt kopi og flere kopier, sekventiel nummerering og spejlvendt udskrivning.



- **Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen.**
- Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.
- Sørg for at kontrollere, at der er nok tape tilbage, når du udskriver flere labels efter hinanden. Hvis der næsten ikke er mere tape, skal du indstille færre kopier, udskrive labelerne én ad gangen eller udskifte tapekassetten.
- Stribet tape angiver slutningen af tapekassetten. Hvis det sker under udskrivningen, skal du trykke på tasten **Tænd/sluk** for at slukke P-touch. Hvis du forsøger at udskrive med en tom tapekassette, kan det beskadige maskinen.



1

2

3

4

5

6

7

8

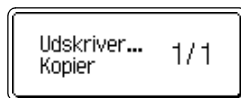
9

### Udskrivning af en enkelt kopi

---

**1** Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

**2** Tryk på tasten **Udskriv**. Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.



Hvis du vil stoppe udskrivningen, skal du trykke på tasten **Tænd/sluk** for at slukke P-touch.



Der kan blive vist en række andre meddelelser, når du trykker på tasten **Udskriv**. Yderligere oplysninger om fejlmeddelelser finder du under "Fejlmeddelelser" på side 75.

### Udskrivning af flere kopier

---

Med denne funktion kan du udskrive op til 99 kopier af den samme label.

**1** Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

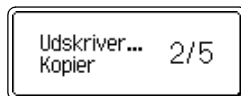
**2** Hold tasten **Shift** nede, tryk på tasten **Udskriv** for at få vist skærbilledet med udskriftsindstillinger, og vælg derefter "Antal kopier" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

**3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Antal kopier, og vælg derefter det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, eller indtast antallet ved hjælp af taltasterne.



Hold tasten **▲** eller **▼** nede for at ændre antallet af kopier hurtigere.

**4** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Medmindre der er valgt andre indstillinger, skæres tapen automatisk af, efter at hver kopi er udskrevet. Oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling, finder du under "Indstillinger for tapeafskæring" på side 57.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, angiver "indstilling af antallet/antal kopier".
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum**, når du indstiller antallet af kopier, nulstilles værdien til 1, som er standardindstillingen.

## Automatisk nummerering af labels

Ved hjælp af nummereringsfunktionen kan du oprette et sæt sekventielt nummererede labels ud fra et enkelt labelformat.

**1** Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

**2** Hold tasten **Shift** nede, tryk på tasten **Udskriv** for at få vist skærbilledet med udskriftsindstillinger, og vælg derefter "Nummerering" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

**3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet for nummereringens startpunkt vises.



Hvis du vil anvende automatisk nummerering på en strekkode, skal du vælge strekkoden her. Når du har valgt strekkoden, bliver du bedt om at indtaste det antal labels, der skal udskrives (trin 6).

Startpunkt? ⟨Nummerering⟩  
 )abc **10**

**4** Flyt markøren til det første tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Skærbilledet for nummereringens slutpunkt vises.

Slutpunkt? ⟨Nummerering⟩  
 )abc **10**

**5** Flyt markøren til det sidste tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Det antal labels, der skal udskrives, vises.

↓ **01** ⟨Nummerering⟩  
 10 - 10

**6** Vælg det antal labels, der skal udskrives, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.



Hold tasten **▲** eller **▼** nede for at ændre antallet af labels hurtigere.

↓ **05** ⟨Nummerering⟩  
 10 - 14

**7** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
Labelerne udskrives.  
Efterhånden som hver label udskrives, vises antallet af udskrevne kopier.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## UDSKRIVNING AF LABELS

---



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tæpen skæres automatisk af, efter at hver kopi er udskrevet. Oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling, finder du under ”Indstillinger for tapeafskæring” på side 57.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, angiver ”antallet/antal kopier”.
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum**, når du vælger antallet af kopier, nulstilles værdien til 1, som er standardindstillingen.
- Automatisk nummerering kan også anvendes på stregkoder. Hvis en stregkode indeholder en auto-nummereringssekvens, kan ingen andre felter i labelen indeholde en auto-nummereringssekvens.
- Autonummeringsdelen af labelen øges for hver label, der udskrives.
- Der kan kun bruges én auto-nummereringssekvens i en label.
- Eventuelle symboler i autonummereringssekvensen eller andre tegn, der ikke er alfanumeriske, ignoreres.
- En autonummeringssekvens kan højst indeholde femtegn.



- Bogstaver og tal øges som vist nedenfor:

0 → 1    ...9 → 0 → ...  
A → B    ...Z → A → ...  
a → b    ...z → a → ...  
A0 → A1    ...A9 → B0 → ...

Mellemrum (vises som understregningstegn ”\_” i eksemplet nedenfor) kan bruges til at justere afstanden mellem tegn eller til at kontrollere det antal cifre, der udskrives.

\_9 → 10    ...99 → 00 → ...  
\_Z → AA    ...ZZ → AA → ...  
1\_9 → 2\_0    ...9\_9 → 0\_0 → ...

### Spejlvendt udskrivning

Ved hjælp af funktionen til spejlvendt udskrivning kan du oprette labels med teksten trykt baglæns, så den kan læses fra den modsatte side, når den sættes på glas eller et andet gennemsigtigt materiale.

- 1 Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.
- 2 Hold tasten **Shift** nede, tryk derefter på tasten **Udskriv** for at få vist skærmbilledet med udskriftsindstillinger, og vælg derefter ”Spejl” ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Meddelelsen ”Spejlvendt udskrivning?” vises.
- 4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises ”Udskriver... Kopier”, mens labelerne udskrives.

Udskriver... 1/1  
Kopier



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tekst bør udskrives på blankt tape, når funktionen til spejlvendt udskrivning anvendes.
- Kopierings- og autonummereringsfunktionerne kan ikke bruges sammen med funktionen til spejlvendt udskrivning.

## Indstillinger for tapeafskæring

Indstillingerne for tapeafskæring giver dig mulighed for at angive, hvordan tapen fremføres og afskæres ved udskrivning af labels. Mere specifikt kan indstillingerne "Kæde" "Ingen klip" give en stor reduktion af mængden af spildt tape ved at bruge mindre margener og fjerne den tomme del, der afskæres mellem labels.

- 1 Tryk på tasten **Label** for at få vist menuen Label.
- 2 Vælg "Klipning" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter værdien ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- I tabellen Tapeafskæring finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.

1

2

3

4

5

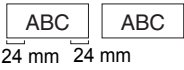

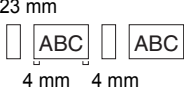

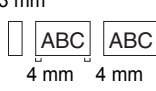

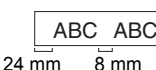



6

7

8

9

### ● Tapeafskæring ●

Indstilling	Beskrivelse	Eksempel
St marg	Afskærer automatisk tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 24 mm i hver ende.	 24 mm 24 mm 
Ll marg	Afskærer automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og afskærer derefter tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 4 ved hver af labelens ender.	23 mm  4 mm 4 mm 
Kæde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Afskærer automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og afskærer derefter tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 4 hver af labelens ender.</li> <li>Når den sidste label er udskrevet, fremføres og afskæres tapen ikke.</li> </ul>	23 mm  4 mm 4 mm 
Ingen klip	<ul style="list-style-type: none"> <li>Udskriver en strimmel labels uden afskæring imellem.</li> <li>Hvis du trykker på <b>Forhåndsvisning</b>, mens du holder tasten <b>Shift</b> nede, fremføres og afskæres den sidst udskrevne label.</li> </ul>	 24 mm 8 mm 
Spec. tape	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg denne indstilling, når du bruger specialtape.</li> <li>Hvis du bruger stoftape til påstrykning eller ekstra kraftigt klæbende tape, skal du vælge "Til" for manuel afskæring, inden du udskriver. Efter udskrivningen skal du fjerne tapekassetten fra maskinen og bruge en saks til at klippe tapen over.</li> </ul>	 24 mm 



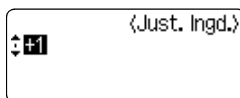
- Hvis du bruger stoftape til påstrykning eller ekstra kraftigt klæbende tape, skal du læse "Spec. tape" ovenfor.
- Tapen afskæres ikke, efter at den sidste label er udskrevet, når "Kæde" eller "Ingen klip" er indstillet. Hold tasten **Shift** nede, og tryk på tasten **Forhåndsvisning** for at fremføre og afskære tape automatisk, eller afskær tapen manuelt, hvis du bruger stoftape til påstrykning eller ekstra kraftigt klæbende tape.

## Justering af labellængden

Du kan justere den udskrevne labels længde i niveauer på -5 til +5.

**1** Tryk på tasten **Konfiguration** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Just. Ingd." ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

**2** Vælg "Just. Ingd." ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter værdien ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.



**3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille værdien til standardindstillingen.
- Ca. 1 % af den samlede labellængde vil blive justeret med 1 niveau.

## Påsætning af labels

**1** Hvis der er behov for det, skal du beskære den udskrevne label til den ønskede form og længde ved hjælp af en saks osv.

**2** Pil bagsiden af labelen.

**3** Placer labelen, og tryk derefter hårdt fra øverst til nederst med fingeren for at sætte labelen på.



- Bagsiden på nogle typer tape kan være udskåret på forhånd for at gøre det nemmere at pille bagsiden af. Hvis du vil fjerne bagsiden, skal du blot folde labelen på langs med teksten vendende indad for at blotte bagsidens indvendige kanter. Pil derefter bagsiden af ét stykke ad gangen.
- Det kan være svært at sætte labels på overflader, som er våde, snavsede eller ujævne. Labelerne vil muligvis nemt skrælle af disse overflader.
- Sørg for at læse de instruktioner, der følger med stoftape til påstrykning, ekstra kraftigt klæbende tape eller andre typer specialtape, og overhold alle forholdsregler, som er anført i instruktionerne.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Udskrivning fra labeludvalget

#### Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt på maskinen

Siderne 61 til 63 viser de mange labels, der er gemt i dit labeludvalg. Ved at udskrive disse prædesignede labels sparer du tid.

---

**1** Tryk på tasten **Labeludvalg**.

---

**2** Vælg sproget for den label, der skal udskrives, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

Der kan vælges sprogene "Kroatisk", "Tjekkisk", "Dansk", "Hollandsk", "Engelsk (UK)", "Finsk", "Fransk", "Tysk", "Ungarsk", "Italiensk", "Norsk", "Polsk", "Portugisisk", "Rumænsk", "Slovakisk", "Slovensk", "Spansk (Spanien)" eller "Svensk".

---

**3** Vælg kategorien ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.



I listerne med labeludvalg kan du se alle de tilgængelige labels.

---

**4** Det første labelbillede vises.

Vælg en label ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.



Hvis du vil tilføje labelen til dine favoritter, skal du vælge "Tilføj til favoritter" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ og derefter trykke på tasten **OK** eller **Enter** for at registrere det valgte labelbillede i kategorien "Favoritter". Ved at registrere de labelbilleder, du oftest bruger, kan du hurtigt og nemt få vist dem igen, når der er behov for det.

---

**5** Vælg "Udskrift" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.



Labeludvalgs-kategorier er forudindstillet til bestemte tapebredder. Der henvises til tapebredder med navnet på labeludvalgs-kategorien i parentes. Hvis du for eksempel vil oprette en forsendelseslabel, skal der være sat 18 mm tape i maskinen. Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.



- Ved hjælp af P-touch Update Software kan yderligere labelkategorier hentes og nye labeldesign tilføjes til maskinen eller P-touch Editor.
- Under "Hentning af et labeludvalg/opdatering af softwaren" på side 64 kan du finde flere oplysninger om, hvordan du kan hente yderligere labelkategorier.



## ● Liste med labeludvalg ●

Kategori	Label		
Filer (kun 12 mm tape)			
Kontorskitning (kun 24 mm tape)			

\* Labelerne tjener kun illustrative formål.

1

2

3

4

5

6

7




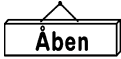









8

9

## UDSKRIVNING AF LABELS

Kategori	Label
Forsigtig (kun 24 mm tape)	 <b>Må ikke berøres</b>
	<b>Pas på - varmt!</b> 
	<b>Pas på trinnet!</b> 
	<b>Fare!</b>  <b>Forsigtig!</b> 
	 <b>Advarsel!</b> <b>Ingen adgang!</b> 
Forsendelse (kun 18 mm tape)	<b>Denne side op</b>  <b>Må ikke bøjes</b> 
	<b>Må ikke tabes</b>   <b>Skrøbelig - behandles forsigtigt</b> 
Øko (kun 18 mm tape)	<b>Sluk lyset</b>
	<b>Tændt Slukket</b>  <b>Tændt Slukket</b> 
	<b>Kun dåser!</b>  
	 <b>Brandfarligt</b> 
	 <b>Batterier</b> 
	 <b>Skraldespand</b> 

\* Labelerne tjener kun illustrative formål.

Kategori	Label
Detail (kun 24 mm tape)	<b>Prøve</b>
	<b>Ikke på lager</b>
	<b>Særligt tilbud</b>
	  
	  
Personlig (kun 12 mm tape)	<i>Venlig hilsen!</i> 
	** Tillykke med  fødselsdagen!  **
	<b>Tillykke!</b> 
	  

\* Labelerne tjener kun illustrative formål.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Hentning af en ny labeludvalgskategori (kun Windows®)

Ved hjælp af P-touch Update Software kan du hente yderligere labeludvalgs kategorier til din P-touch eller din pc og udskrive dem ved hjælp af P-touch Editor. Desuden kan softwaren opgraderes til den seneste version ved hjælp af dette værktøj.



- Hvis du vil bruge P-touch Update Software, skal du installere softwaren fra den medfølgende cd-rom.
- I softwareinstallationsvejledningen kan du finde flere oplysninger om, hvordan du installerer softwaren.
- Du skal have forbindelse til internettet for at kunne starte P-touch Update Software.
- Labeludvalgsdesign kan ikke redigeres.
- Der kan være forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.
- Når P-touch Update Software installeret, installeres der et ikon på skrivebordet. Hvis du vil tjekke, om der findes nye labeludvalgsdesign, skal du blot klikke på ikonet for at starte softwaren.

### Hentning af en ny labeludvalgskategori til din P-touch

Det følgende er eksempel fra Windows Vista®.

I de følgende trin forekommer XX-XXXX. Læs "XX" som din printers navn.

**1** Tænd maskinen, og tilslut USB-kablet.

**2** Dobbeltklik på ikonet [P-touch Update Software].

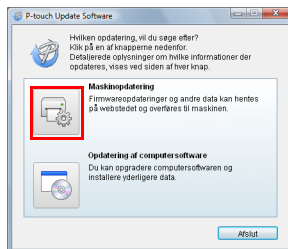


Den følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Update Software.

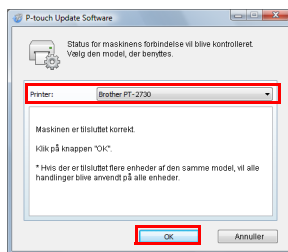
Klik på [Start], og vælg derefter [Alle programmer] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



**3** Klik på ikonet [Maskinopdatering].



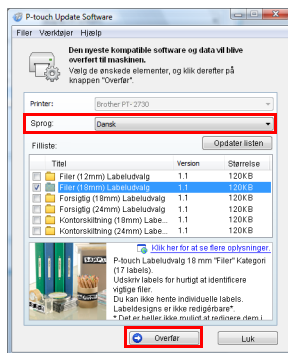
- 4 Vælg [Printer], kontroller, at [Maskinen er tilsluttet korrekt.] vises, og klik derefter på [OK].



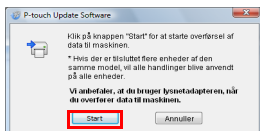
- 5 Vælg [Sprog], marker afkrydsningsfeltet ud for det labeludvalg, der skal hentes, og/eller den software, der skal opdateres, og klik derefter på [Overfør].



Klik på ”Klik her for at se flere oplysninger.” øverst til højre for at åbne en webside med flere oplysninger om et bestemt labeludvalg.



- 6 Tjek det indhold, der skal opdateres, og klik derefter på [Start] for at starte opdateringen.



1

2

3

4

5

6

7

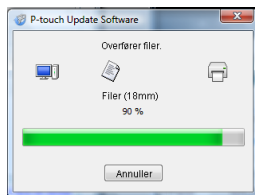
8

9

## UDSKRIVNING AF LABELS

---

- 7** Skærbilledet til højre vises på din computer, mens softwaren opdateres.

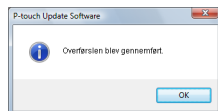


Skærbilledet til højre vises på maskinens display.

- ! Sluk ikke maskinen under opdateringsprocessen.



- 8** Klik på [OK] for at færdiggøre opdateringen.



- 9** Displayet vender tilbage til inputskærbilledet, når opdateringen er gennemført.



- Nye hentede labeludvalgs-kategorier tilføjes til den respektive "Kategori".
- Der vises en stjerne "\*" ved slutningen af den netop tilføjede kategori.
- Hentede labeludvalg kan slettes ved hjælp af den følgende fremgangsmåde.

1. Tryk på tasten **Labeludvalg**.

2. Tryk på tasten **▲** eller **▼**, og vælg derefter sproget.

3. Tryk på tasten **▲** eller **▼**, og vælg derefter kategorien.

4. Tryk på tasten **Ryd**.

• Hvis det hentede labeludvalg var registreret i "Favoritter", slettes den også herfra.

• Det er ikke muligt at slette individuelle labels fra hver "Kategori".

• Når "Hent nye etiketter" er valgt, vises meddelelsen "Tilslut pc, og Kør P-touch Update Software".



## Hentning af en ny labeludvalgskategori til P-touch Editor/opdatering af P-touch Editor-softwaren

Det følgende er eksempel fra Windows Vista®.

I de følgende trin forekommer XX-XXXX. Læs "XX" som din printers navn.

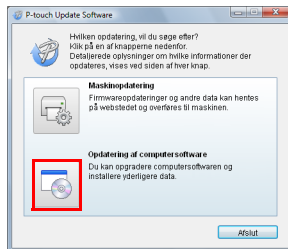
### 1 Dobbeltklik på [P-touch Update Software].



- Den følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Update Software.
- Klik på [Start], og vælg derefter [Alle programmer] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].
- Hvis der vises en meddelelse, som giver brugeren besked om, at redigeringssoftwaren (P-touch Editor) er den nyeste version, når den startes, skal du klikke på [Ja] og derefter gå videre til trin 3.



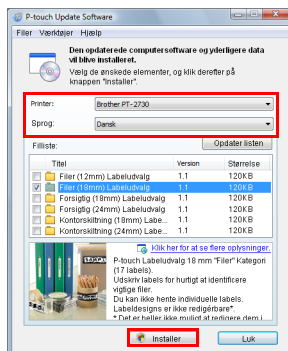
### 2 Klik på ikonet [Opdatering af computersoftware].



### 3 Vælg [Printer] og [Sprog], marker afkrydsningsfeltet ud for det labeludvalg, der skal installeres, og klik derefter på [Installer].



Klik på "Klik her for at se flere oplysninger." øverst til højre for at åbne en webside med flere oplysninger om et bestemt labeludvalg.



1

2

3

4

5

6

7

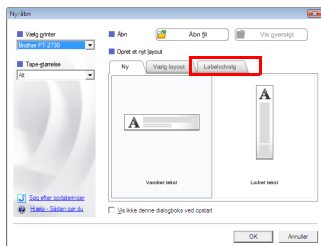
8

9

## UDSKRIVNING AF LABELS

---

- 4** Det installerede labeludvalg gemmes under fanen [Labeludvalg] i P-touch Editor.





# ANVENDELSE AF FILHUKKOMMELSEN

Du kan gemme op til 99 af dine oftest anvendte labels i filhukommelsen. Hver label gemmes som en fil, så du hurtigt og nemt kan hente labelen, når du har brug for den igen.

- Når filhukommelsen er fuld, skal du overskrive en af de gemte filer, hver gang du vil gemme en fil.

## Lagring af en label i hukommelsen

- 1 Når du har indtastet teksten og formateret labelen, skal du trykke på tasten **Fil** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Gem" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises et filnummer. Der vises også en labeltekst, hvis der allerede er gemt en label i dette filnummer.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at gemme labelen under det valgte filnummer. Filen gemmes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.
  - Hvis der allerede er gemt en fil i det valgte nummer, overskrives dataene af den fil, du prøver at gemme.

- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Der kan maksimalt gemmes 280 tegn i hver fil. Dette tal kan dog variere afhængigt af de tegn eller symboler, der bruges. Der kan gemmes op til 99 filer.
- Hvis du vil gemme en label, som er oprettet ved hjælp af autoformatlayout, kan du finde oplysninger under "Brug af auto-format layout" på side 38.

## Åbning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på tasten **Fil** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Åbn" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. En lagret labels filnummer vises. Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at åbne den valgte fil. Filen åbnes og vises på tekstindtastningsskærbilledet.

- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Udskrivning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på tasten **Fil** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
En lagret labels filnummer vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **Udskriv**, **OK** eller **Enter** for at udskrive den valgte fil. Labelen udskrives på maskinen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Meddelelsen "Ingen tekst!" vises, når du forsøger at udskrive en fil, som ikke indeholder nogen tekst.

### Sletning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på tasten **Fil** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Slet" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.  
En lagret labels filnummer vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.  
Meddelelsen "Slet?" vises.
- 5 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at slette filen.  
Filen slettes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå annullere sletningen af filen og gå tilbage til det forrige trin.

# VEDLIGEHOELDELSE AF P-TOUCH

## Nulstilling af P-touch

Du kan nulstille P-touch's interne hukommelse, hvis du vil rydde alle gemte labelfiler, eller hvis P-touch ikke fungerer korrekt.

### Nulstilling til fabriksindstillingerne (hentede data nulstilles ikke)

Sluk maskinen. Tryk på tasterne **Shift** og **R**, og hold dem nede. Mens du holder tasterne **Shift** og **R** nede, skal du trykke på **Tænd/sluk**-knappen én gang og derefter slippe tasterne **Shift** og **R**.

### Nulstilling til fabriksindstillingerne (hentede data nulstilles)

Sluk maskinen. Tryk på tasterne **Shift** og **Tilbage**, og hold dem nede. Mens du holder tasterne **Shift** og **Tilbage** nede, skal du trykke på **Tænd/sluk**-knappen én gang og derefter slippe tasterne **Shift** og **Tilbage**.



- Slip **Tænd/sluk**-knappen, inden du slipper den anden tast.
- Al tekst, formatindstillinger, indstillinger af valgmuligheder og gemte labelfiler ryddes, når du nulstiller P-touch. Indstillingerne for sprog og enhed ryddes også

## Vedligeholdelse

P-touch bør rengøres jævnligt af hensyn til dens ydeevne og levetid.



Fjern altid batterierne, og frakobl AC-adapteren, inden du rengør P-touch.

### Rengøring af enheden

Tør eventuelt støv og mærker af hovedenheden med en blød, tør klud. Brug en let fugtig klud på mærker, der er svære at fjerne.



Brug ikke fortynder, benzen, alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. De kan deformere kabinettet eller skade P-touch's udseende.

1

2

3

4

5

6

7

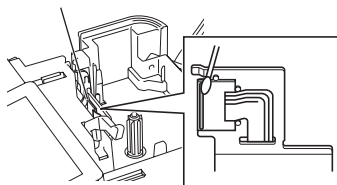
8

9

### Rengøring af printhovedet

Streger eller tegn af dårlig kvalitet på de udskrevne labels er normalt et tegn på, at printhovedet er snavset. Rengør printhovedet med en vatpind eller med printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).

Skrivehoved



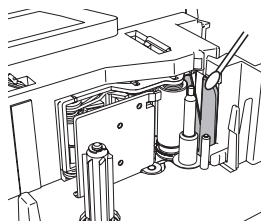
- Rør ikke printhovedet direkte med hænderne.
- Oplysninger om, hvordan printhovedrensekassetten bruges, findes i de instruktioner, der følger med den.

### Rengøring af tapeafskæringen

Der kan samle sig limrester på knivbladet efter gentagen brug, så knivbladet bliver sløvt. Dette kan medføre, at tape sidder fast i afskæringen.



- Ca. en gang om året skal du tørre knivbladet af med en vatpind fugtet med isopropylalkohol (hospitalssprit).
- Rør ikke knivbladet direkte med hænderne.



## FEJLFINDING

## Sådan gør du, hvis...

Problem	Løsning
Skærmen "låser", eller P-touch reagerer ikke normalt.	Se "Nulstilling af P-touch" på side 71, og nulstil den interne hukommelse til de oprindelige indstillinger. Hvis nulstillingen af P-touch ikke løser problemet, skal du frakoble AC-adapteren og fjerne batterierne i mere end 10 minutter.
Displayet forbliver tomt, efter at du har tændt for strømmen.	Kontroller, at batterierne er installeret korrekt, og at AC-adapteren, som er designet specifikt til din P-touch (medfølger), er tilsluttet korrekt.
Displaymeddelelserne vises på et fremmed sprog.	Oplysninger om, hvordan du vælger sprog, finder du under "Indstilling af sprog og enhed" på side 22.
Labelen udskrives ikke, efter at du har trykket på tasten Udskriv.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at der er indtastet tekst, og at tapekassetten er installeret korrekt med nok tape tilbage.</li> <li>• Hvis tapen er bøjet, skal du skære den bøjede del af og føre tapen gennem tapeudgangen.</li> <li>• Hvis tapen sidder fast, skal du fjerne tapekassetten og derefter trække den fastklemte tape ud og skære den af. Kontroller, at enden af tapen føres gennem tapestyret, inden du geninstallerer tapekassetten.</li> </ul>
Labelen udskrives ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fjern tapekassetten, og installer den igen ved at trykke til, indtil den klikker på plads.</li> <li>• Hvis printhovedet er snavset, skal du rengøre det med en vatpind eller med printhovedresekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).</li> <li>• Kontroller, at indstillingen Klipning ikke er sat til Kæde eller Ingen klip, da tapen ikke vil blive fremført, efter at labelen er udskrevet. Du kan også holde tasten <b>Shift</b> nede og trykke på tasten <b>Forhåndsvisning</b> for at fremføre og afskære tapen.</li> </ul>

1

2

3

4

5

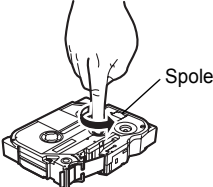
6

7

8

9

## FEJLFINDING

Problem	Løsning
<p>Farvebåndet er adskilt fra blækrollen.</p>	<p>Hvis farvebåndet er knækket, skal du udskifte tapekassetten. Ellers skal du lade tapen være uafskåret, fjerne tapekassetten og derefter rulle det løse farvebånd op på spolen som vist på figuren.</p> 
<p>P-touch stopper, mens der udskrives en label.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udskift tapekassetten, hvis der er striber på tapen, da dette angiver, at du er nået til tapens slutning.</li> <li>• Udskift alle batterier, eller tilslut AC-adapteren direkte til P-touch.</li> </ul>
<p>Labelen afskæres ikke automatisk.</p>	<p>Kontroller, at indstillingen Klipning ikke er sat til Kæde eller Ingen klip, da tapen ikke vil blive fremført, efter at labelen er udskrevet. Du kan også holde tasten <b>Shift</b> nede og trykke på tasten <b>Forhåndsvisning</b> for at fremføre og afskære tapen.</p>
<p>Labelfiler, der er gemt tidligere, er nu tomme.</p>	<p>Alle filer, der er gemt i den interne hukommelse, slettes, hvis batterierne er ved at løbe tør for strøm eller AC-adapteren er blevet koblet fra.</p>

## Fejlmeddelelser

Hvis der vises en fejlmeddelelse på displayet, skal du følge de anvisninger, som er anført nedenfor.

Meddelelse	Årsag/løsning
<b>Svagt batteri!*</b>	De installerede batterier er ved at løbe tør for strøm.
<b>Tjek batteri!</b>	<p>De følgende er sandsynlige årsager.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterierne er installeret med de negative og positive ender vendende den forkerte vej.</li> <li>• Der bruges andre typer batterier sammen med alkalinebatterier.</li> <li>• Der bruges gamle og nye batterier sammen.</li> <li>• Batterierne er ved at være brugt op.</li> </ul> <p>Hvis strømmen ikke slukkes automatisk, skal du trykke på en vilkårlig tast for at fjerne fejlmeddelelsen, inden du slukker enheden.</p> <p>Kontroller, at der bruges de korrekte batterier, og at de vender rigtigt.</p>
<b>Forkert adaptertype tilsluttet!</b>	Der er tilsluttet en inkompatibel AC-adapter. Når der er slukket for strømmen automatisk, skal du bruge den AC-adapter, der er designet specifikt til din P-touch.
<b>Klipningsfejl!*</b>	<p>Tapeafskæreren er lukket, når du forsøger at udskrive eller at fremføre tape. Sluk P-touch, og tænd den igen, inden du fortsætter.</p> <p>Hvis tapen sidder fast i skæreenheden, skal du fjerne tapen.</p>
<b>Ingen tekst!*</b>	Der er ikke indtastet nogen tekst, symboler eller stregkodedata, når du forsøger at udskrive eller forhåndsvisne en label. Indtast data, inden du fortsætter.
<b>Sæt bånd i!*</b>	Der er ikke installeret nogen tapekassette, når du forsøger at udskrive eller forhåndsvisne en label eller at fremføre tape. Installer en tapekassette, inden du fortsætter.
<b>Bånd skiftet!*</b>	Tapekassetten er blevet ændret, mens du udskriver osv. Sørg for at sætte den korrekte tapekassette i, inden du udskriver.
<b>Linjegrænsning! Maks. 7 linjer*</b>	Der er allerede syv linjer tekst, når du trykker på tasten <b>Enter</b> . Begræns antallet af linjer til syv.
<b>Båndbredde: Maks. 5 linjer*</b>	Der er mere end fem linjer tekst, når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> eller <b>Forhåndsvisning</b> , mens du bruger 18 mm tape. Begræns antallet af linjer til fem, eller udskift med en tapekassette med større bredde.

\* Tryk på en vilkårlig tast for at fjerne fejlmeddelelsen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## FEJLFINDING

Meddelelse	Årsag/løsning
<b>Båndbredde: Maks. 3 linjer*</b>	Der er mere end tre linjer tekst, når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> eller <b>Forhåndsvisning</b> , mens du bruger 12 mm tape. Begræns antallet af linjer til tre, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
<b>Båndbredde: Maks. 2 linjer*</b>	Der er mere end to linjer tekst, når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> eller <b>Forhåndsvisning</b> , mens du bruger 9 mm eller 6 mm tape. Begræns antallet af linjer til to, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
<b>Båndbredde: Maks. 1 linje*</b>	Der er mere end én linje tekst, når du trykker på tasten <b>Udskriv</b> eller <b>Forhåndsvisning</b> , mens du bruger 3,5 mm tape. Begræns antallet af linjer til en, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
<b>Blokgrænsning! Maks. 5 blokke*</b>	Der er allerede fem blokke tekst. Begræns antallet af blokke til fem.
<b>Teksten er fuld!*</b>	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn. Rediger tekste, og brug færre tegn.
<b>Længde begrænsning!*</b>	Længden for den label, der skal udskrives, er over 1 m. Rediger teksten, så labelens længde er under 1 m.
<b>Sæt 24 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 24 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 24 mm tape. Installer en 24 mm tapekassette.
<b>Sæt 18 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 18 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 18 mm tape. Installer en 18 mm tapekassette.
<b>Sæt 12 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 12 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 12 mm tape. Installer en 12 mm tapekassette.
<b>Sæt 9 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 9 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 9 mm tape. Installer en 9 mm tapekassette.
<b>Sæt 6 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 6 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 6 mm tape. Installer en 6 mm tapekassette.
<b>Sæt 3,5 mm bånd i!*</b>	Der er ikke sat en 3,5 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 3,5 mm tape. Installer en 3,5 mm tapekassette.

\* Tryk på en vilkårlig tast for at fjerne fejlmeddelelsen.



Meddelelse	Årsag/løsning
<b>For meget tekst til dette layout!*</b>	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn for det valgte layout. Rediger teksten, så der bruges færre tegn, eller brug et andet layout.
<b>Forkert værdi!*</b>	Den værdi, der er angivet for indstillingen af tapelængden, tabulatorlængden, flere kopier eller nummereringsfunktionen, er ugyldig. Indtast en gyldig værdi for indstillingen.
<b>Vælg alt. klippefunktion!*</b>	Den tapelængde, der er indstillet ved hjælp af tapelængdeindstillingen, er kortere end den samlede længde for den venstre og højre margen, som er angivet for skæringsindstillingen "St marg". Vælg en anden skæringsindstilling.
<b>Teksten for lang!*</b>	Længden for den label, der skal udskrives ved hjælp af den indtastede tekst, er længere end længdeindstillingen. Rediger teksten, så den kan være inden for den angivne længde, eller skift længdeindstilling.
<b>Tekst for høj!*</b>	Tekstens størrelse er for stor. Vælg en anden indstilling for størrelsen.
<b>Hukommelsen er fuld!*</b>	Der er ikke nok ledig intern hukommelse, når du prøver at gemme en labelfil. Slet eventuelle overflødige filer for at gøre mere hukommelse tilgængelig for den nye labelfil.
<b>Kontroller# antal indtastede cifre!*</b>	Det antal cifre, som er indtastet i stregkodedataene, svarer ikke til det antal cifre, som er indstillet i stregkodeparametrene. Indtast det korrekte antal cifre.
<b>Angiv A,B,C el. D ved start&amp;slut!*</b>	De indtastede stregkodedata har ikke den krævede start/stopkode (A, B, C eller D er påkrævet ved starten og slutningen af stregkodedataene for CODABAR-protokollen). Indtast stregkodedataene korrekt.
<b>Maks. 5 stregkoder pr. etiket!*</b>	Der er allerede indtastet 5 stregkoder i tekstdataene, når du forsøger at indtaste en ny stregkode. Du kan kun bruge op til fem stregkoder i hver label.
<b>Kategori fuld!*</b>	Den hukommelse, der er tilgængelig for kategorier, er fuld. For at skabe mere ledig hukommelse, skal du slette eventuelle unødvendige registrerede kategorier ved at fremhæve kategorien og trykke på tasten <b>Ryd</b> .
<b>Install. Tape ej kompatibelt med maskinen!*</b>	Der er installeret tape, som er inkompatibelt med maskinen. Brug kompatibelt tape.

\* Tryk på en vilkårlig tast for at fjerne fejlmeddelelsen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Specifikationer

### Hovedenhed

Komponent	Specifikation
Display	
Tegndisplay	16 tegn x 3 linjer (128 x 48 punkter), baggrundsbelyst
Skærmkontrast	5 niveauer (+2, +1, 0, -1, -2)
Udskrivning	
Udskrivningsmetode	Termooverførsel
Skrivehoved	128 punkter/180 dpi
Udskriftshøjde	Maks. 18 mm (ved anvendelse af 24 mm tape)
Udskrivningshastighed	Ca. 10 mm/sek.
Tapekassette	TZe-tapekassette (bredde på 3,5, 6, 9, 12, 18, 24 mm) TZ-tape kan også anvendes.
Antal linjer	24 mm tape: 1-7 linjer; 18 mm tape: 1-5 linjer; 12 mm tape: 1-3 linjer; 9 mm tape: 1-2 linjer; 6 mm tape: 1-2 linjer; 3,5 mm tape: 1 linje
Skær og fremfør	Stor margen, Lille Margin, Kæde, Ingen skæring, Specialtape
Hukommelse	
Hukommelsesbufferstørrelse	Maksimum 2.800 tegn
Fillagring	Maksimum 99 filer
Andre egenskaber	
Inputmetode	Tekstpåmindelse
Skabeloner	Labeludvalg, Auto-format, Bloklayout
Strømforsyning	
Strømforsyning	AC-adapter (AD-24ES), otte AA-størrelse alkaliebatterier (LR6)
Automatisk slukning	Batteri: 5 min.*, AC-adapter: 8 timer * Kun ved anvendelse af P-touch. Ved tilslutning til en pc: 1 time
Størrelse	
Mål	Ca. 177,0 mm (B) x 237,5 mm (D) x 70,4 mm (H)
Vægt	Ca. 880 g (uden tapekassette og batterier)
Andet	
Driftstemperatur/ driftsluftfugtighed	10-35 °C/20-80 % luftfugtighed (uden kondensering) Maksimal fugttermometertemperatur: 27 °C

## STIKORDSREGISTER

<b>A</b>		
AC-adapter	17	
<b>B</b>		
batteri	16	
bloklayout	43	
bredde	30	
<b>F</b>		
formatering		
labelindstillinger	35	
tegnindstillinger	30	
<b>I</b>		
indstillinger for klokkeslæt- og datoformat	46	
indtaste		
tekst	23	
<b>K</b>		
kontrast	21	
<b>L</b>		
labeludvalg	60	
linje	30	
linjenummer	13	
linjeskiftssymbol	13	
liste med specialtegn	51	
liste med tegn med accent	29	
længde	35	
<b>M</b>		
markørtaster	24	
<b>N</b>		
ny linje	24	
<b>R</b>		
rammer	36	
<b>S</b>		
skabeloner	40	
skrifttyper	31	
slette		
kun tekst	25	
tekst og formatering	25	
specifikationer	78	
stil	30	
store bogstaver	13	
strømforsyning	16	
størrelse	30	
symboler	26	
symbolliste	28	
<b>T</b>		
tapekassetter	18	
tapelængde	13	
tastatur	14	
tekst		
indtaste og redigere	23	
linjer	24	
tekstpåmindelse	23	
tidsindstilling for automatisk slukning	19	
tidsstempel		
formatindstillinger	48	
fremadindstillinger	49	
timingindstillinger	47	

**brother®**

Trykt i Kina  
LAC629001

